工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七、七二三四九二 營業部：七二九三零八 廣告部：七三零七零七 社長室：七二四八五四 總編輯：七二二式二 經理室：七二七二六一 中區辦事處：二式五四三八、二式一二九五

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

出紙兩張售價壹毫

價則見下降，其中銀行股下挫最微，屆大漲小回的現象，但酒店股則較為沉弱，其主要原因據說是由於日前上漲較多，而買家信心不足所致。

百分之七十，事實上目前亦不是旅遊的季節，故而，此類股份將仍可有為。

油蔴地小輪公司，今年將開會決定派息事宜。

出冷：……士親征，可望復前失。

第六場：由第八班馬出賽，哩一七一碼。上陣馬有九匹，……

第七場 正選：藍色大渡河（梁治舜） 副選：蒙古王子（告魯士）

入英籍如今快得多

【本報訊】人民入境事務處處長戈立稱：申請歸化英籍之積壓卷宗（一九六七年有二千五百），業已清理。現時申請（去年有一千零四十二人），祇需六個月或不足六個月，便可辦理。

該處發出之香港護照，去年間已增至二萬二千。戈立稱：由於更繁榮之故，港人赴海外日多。三年前香港華人到外國辦理商務或遊樂者有二萬五千人，現時最少增至五萬。

戈立謂，余以為吾人可相信香港處於頗為繁榮之時期。當然，吾人有若干貿易上之憂慮，而越戰結束對旅遊業必有顯著影響。但遊客人數定會繼續增加。香港今日已成為遊客行程中必到之處，余預料今年會破百萬大關。

但戈立處長提出：旅遊業必須認識，一般遊客並不如五年前之隨意花費。彼等每每作全程預算，而且趨勢係花錢愈來愈少。

因此，戈立認為遊客增加，特別係如大陸共區開放，但遊客之消費不會增加很多。

此外，戈立指出：旅遊亦要明白，香港為廉價採購中心之美譽已漸消失。星加坡及其它地方已比香港之物價更平。

戈立估計：去年有一萬非法移民從各方來港，該處之調查部平均每月有三四十人送回澳門。國際社會服務組織現已派員駐移民局，以協助無親友之華人非法移民。

戈立透露：海外華人繼續申請來港居住。對於彼等，香港仍然係「麥加」。但申請之數目，每年係以百計而非千計。

現年五十一歲之戈立，主持移民局已六年半，其權力可能是世界同類機構中之最大者。渠謂：去年該處處理旅客六百萬，上一年為五百一十萬。增加更大部份係大阪博覽會，但香港之通常增加率為每年百分之十五至十八。航空旅客二百二十萬，澳門二百六十五萬，來往羅湖則為六十五萬，比上一年之八十一萬為少。

戈立認為香港並不缺乏半技術或非技術工人，祇是勞工之分配甚差，每每兩個人可以應付之工作而由十個人做。因此，渠拒絕批准任何非技術工人來港之工作證。過去三個月，渠批准一千外國人，七百聯邦人入境三個月，但有五十一名聯邦人士被拒入境。

右：土耳其肚皮舞星辛絲尼於本月廿四日宣佈：於本月廿五日在土耳其對西德的一場足球賽中，能射入第一球的土國球員，將獲得在她家中「享受」一星期的獎勵，由她本人親自招待。左：芳齡十七的華特小姐，希望能做模特兒，她現時正協助父親處理商務，你看她的身裁是否能勝任？（合衆社）

沙田坳道發生命案 警方作爲兇殺處理

【本報訊】九龍沙田坳道聖母醫院門口對開處，今晨零時左右發生離奇命案，一名年約卅歲男子伏屍街頭，死者滿身鮮血，頭部及身體各部均有被利器刺傷痕跡，警方現時已把此案以兇殺案處理。但迄本報截稿時止，並未拘捕任何可疑人物。

死者名蔡松林，卅五歲。潮州籍人士，住衙前圍道廿一號四樓，為加工顧爐工人。但本報記者今晨按址前往採訪，卻否認有其人。

死者身穿文化恤衫，伏屍現場係在一架貨車後邊，該貨車名「新生貨車」，車牌一六四七號，據說該貨車在昨晚上已停泊該處。

首先發現死者係附近居住的兩名年約十二三歲小兄弟，其中一名「晶仔」者，見貨車後面有人倒臥血泊中，於是上前察視，並用手推該男子，赫然發覺該男子早已僵斃，大於是在附近撥電話報警，大批警方人員到達現場展開調查，並携帶一名警犬到場協助。現場附近發現許多破爛的酒樽，且染有血跡，破初步懷疑死者可能係生前，被人用利器破爛酒樽刺斃。

但真正原因仍在調查中。

據附近街坊說：死者可能係在昨深夜與另外一幫飛型青年在街頭「講數」，而至動武，被人追斬至上址重傷倒地斃命者，而現場地方異常僻靜，且時在深夜，更少行人。故生打鬥時，甚少人知。

將好人當賊辦 兩警探受內部處分

【本報訊】警務處對兩名探員於上星期日凌晨在九龍地區誤將一雙夜歸兄弟作賊，而鳴槍兩警追擊事件，經詳細調查，已決定採取內部紀律行動，予該兩開槍探員以紀律處分。

該事件發生於（十八）日凌晨四時許，兩個居住施他佛道廿九號之駱姓兄弟，驅車返家門時，目睹兩個男子，在該處閃閃縮縮，以為歹徒在該處伺機行劫，為免損失，駱氏兄弟立即驅車離開暫避。

約十餘分鐘，駱氏兄弟以為站在家門附近之「歹徒」定已他去，乃再驅車返抵家門，詎見該兩男子仍在該處，兩人於是再度駛離現場。

不料站在上述之地點之兩男子，乃警方人員，負責在該處巡邏，不料被誤為歹徒，同時兩警目睹駱氏兄弟所駕汽車再度出現，並不停車，亦頓起疑心，以為歹徒偷得汽車正欲有所企圖，兩警探於是登上自用汽車啣尾窮追，兩車駛至窩打老道界限街交界時，警探以前頭車輛不聽命令停止，定有歹人在內，兩警探乃拔槍向前車轟擊，事主私家車後玻璃窗被子彈擊中應聲破裂，事主見對方竟然放槍追截，更加速將車駛走轉入太子道往旺角警署報案，事隔不久，追捕警探跟踪而至，雙方在報案室相遇才知擺了烏龍，原來彼此以為對方是歹徒，致發生一場誤會。

在此事件中，警探子彈僅擊破該被追私家車後玻璃。並無人受傷。遇事兩人為一雙兄弟，兄三十歲，名駱君拔；弟廿六歲，名駱君佐，為荃灣富華布廠股東，二人同住在九龍塘士他佛道廿九號。

據消息指出：該兩名警探隸屬於九龍城警署。此次事件，他們當場並不立即表露身份，屬實不當。

四賽車先後失事 王安妮有驚無險

【本報訊】樂富門長途越野賽車過程中，昨晨先後發生兩宗意外，共四輛房車及跑車失事，星加坡女賽車手王安妮所駕房車亦為失事的一輛，但其本人卻幸告無恙。

四車在途中先後失慎翻落荃錦公路旁一條引水道內，車身毀爛不堪，三人受傷。其中一人後被送往石崗醫院救治。

失事經過分兩宗：首宗是三車在同一地點連環滑下，另一輛則在另一段引水道翻下。

首宗三車連環相撞發生於昨晨八時半左右，據說當時三車所接獲的信封指示路綫，應自荃錦公路折入城門水塘引水道旁的單程蜿蜒小路上直駛的。這一條單程路長凡二萬餘尺，闊為六尺至八尺。三車於疾駛中，頗為接近，復因引水道旁的單程小路，蜿蜒曲折，彎角特多，於是出事。

晴暖

【本報訊】熱帶風暴溫蒂於今晨六時集結菲律賓羣島中部，近北緯十一點一度，東經一二三點二度地方。即在馬尼剌之東南約二百五十哩外。現時正以時速七哩向巴拉溫島北部移動。一股低壓槽正橫過南中國東至西部地方。

天文台預測：本港今日天氣，吹輕微至和緩東或東南風。初時有霧，午間天色晴朗及和暖，最高溫度將升至攝氏表廿八度。

今晨九時，天文台錄得室外氣溫為攝氏表廿四度，濕度為百分之八十七。

毛共通令廣州市民 暗中監視赴穗外人

【本報訊】雖然毛共最近極力對外採取微笑外交，但狐狸畢竟藏不住尾巴，廣州市民，最近已被毛共當局限令對任何外來人士加強戒備，以「微笑」答覆任何外商提出有關大陸的問題，同時更派出大批共幹，監視各進入大陸的外來人士。據說此一特別措施是爲了目前在廣州舉行的「出口交易會」而進行。

毛共大吹此一措施爲「提高革命警惕」；嚴防「美帝」及其他各國反動派的侵略或破壞。實則擔心被外來人士揭破瘡疤。

據一位由廣州歸來的人說：近來，廣州各級「革委會」對該市居民一再提出要加強所謂「敵情觀念」，以防止「各國反動派」份子乘機混入大陸內部，麻痺大陸人民革命警惕性。

特別在「出口交易會」期間因外商和華僑港澳商人前往廣州者較多，故毛共要求該市居民，應繼續執行以往所定下的「防敵」任務。

來人又說：毛共當局要求該市居民，對前往廣州參加「交易會」的外商和華僑港澳商人，在表面上，應保持「一定的友善態度」，但對於他們所問及的一切問題，除非上級指定由其解答，否則一律應以「微笑」來代替回答，以防止他們刺探大陸內部真實的情況。

如果若干外來客沒有毛幹「陪同」時，則應加以監視，以便將該人的各種活動，迅速向有關部門報告，再由上級另行處理。同時，毛共當局又規定，該市居民非因公事，不得在交易會場附近逗留，以防止大陸內部的敵對分子混入破壞。

毛共更嚴禁大陸人民訪問任何外商或參觀的外賓。並指令各酒店職工，如遇有居民前來酒店時，應一律加以嚴格盤問，必要時可登記其本人的名字職業和住址，並抽查他們的居民證。

來人又透露：凡供外賓或港澳人士作公開訪問的地區，除由共幹陪同前往外，事先並抽調了若干便衣治安人員，以本地遊客身份，作暗中的監視和警衛，並防止當地居民與這些外來者接觸。

政府有意撥數千萬 重建舊式徙置大廈

【本報訊】政府可能撥款數千萬元以進行將舊型徙置大廈改建的計劃。

計劃中要重建的舊型徙置大廈，係最早期興建的第一型及第二型舊徙置大廈，當局此舉目的是使每一名住客的居住面積，最低限度有三十五方呎，以及每戶有獨立水喉及水廁，目前約有三十五萬新區居民，每人所住面積，少於二十四方呎。

該項計劃如能實行，將可使五十萬舊型徙置大廈居民的居住環境，獲得改善。

張有興指出：重建的徙置大厦住宅單位會比現時擴大，並附有自備厠所，厨房，同時重建地區的康樂設備，也加以配合擴充。

張有興（徙置委員會主席）表示：重建新區，首先由石硤尾新區開始實施，現時徙置委員會，工務局，屋宇建設委員會對該計劃展開磋商，政府原則上已同意撥款進行。

羅馬當街斬人頭

羅馬城市人民，於本月廿三日慶祝「布斯曼」日，兩名學生在街頭扮演斬頭。（合衆社）

小評 保持海灘清潔

天氣轉熱，游泳季節已告開始，港九各海灘泳場，弄潮兒亦漸見活躍，尤其是假日，到海灘游泳、晒太陽者更形擠擁。

關於海灘地帶，以至山陬海角，由於部份遊人，不顧公德，常把廢物隨意拋棄，而清潔人員，又未能及時清理，以致玻璃瓶及空鐵罐之類，到處可見，弄潮人偶不小心，雙脚很容易就受到損傷。

據市政事務署指出，在過去十八天內，因給碎玻璃及廢鐵片割傷而接受敷治的，竟有一千三百三十四人。雖然嚴重損傷者僅有三宗，但皮破血流，亦一能引致嚴重後果，實在是件大煞風景的事。

本來，依照現行法例，是不許人們把破爛的玻璃瓶、空鐵罐或任何尖銳物體，拋棄在海灘上的，同樣條例，亦禁止拋棄廢物垃圾。但不幸得很，去年從各海灘所收集的廢物共有四萬七千六百多籮，而去年在各海灘因誤踐尖銳物體而受傷的人數達六萬人以上。此種祇顧自己方便，實在係害大衆安全的壞習慣，係每一個到海灘去的人，所應該引為切戒，何況不祇害人，抑亦害己，當玩到得意忘形的時候，誰也會被這些尖銳物品弄破脚皮。

希望海灘弄潮男女，把廢物自己檢點，收拾殘餘，放到廢物箱去，以保持海灘的清潔，以確保大衆的安全。

在海灘拋垃圾將被控

【本報訊】本年泳季已經開始，相信前往海灘弄潮泳客甚多，市政事務處發言人昨日特別呼籲泳客不應將廢物或尖銳物體隨處拋擲，以免危害別人，否則將可能被檢控。

該發言人說：在過去十八天內，因被碎玻璃及爛鐵片割傷而接受治療者共一千三百三十四人，而在去年期間，各海灘受割傷的人數竟達六萬零三百八十八人。

發言人又說：現行法例，是不准人們把破爛玻璃瓶，鐵罐或任何尖銳的物體拋棄在海灘上，亦禁止拋棄廢物垃圾，如被發覺，將會遭受控告。

他又表示：在去年同期間，從各處海灘所收集的廢物共有四七，六四三籮之多。不過，沒有人因拋棄廢物被捕。

因待遇升職問題 獄警情緒十分差

【本報訊】由於最近監獄內頻頻發生暴力事件，再加上監獄署實行新升職制度，一般不諳英語之獄警，升職機會將大為減少，因此，目前大份部份情緒俱極為不滿。據所知：監獄署現已接獲六名女獄警辭職之申請書，而近四百男獄警亦聯名簽署一份請願書，要求改善他們之待遇，若得不到有關當局適當的答覆，該等獄警可能進行集體辭職。

據悉：該近四百名男獄警，對於監獄署於去年十二月實行的新升職制度，則表示非常憤慨。該新制度規定獄警必須能操英語才有升為助理監獄官的機會，但去年十二月新制度未施行之前，獄警擢升，是按照年資辦理，今則以諳英語與否為定，監獄任管理囚徒者，對此新制度表示不滿，有集體辭職之威脅。

在新制度下，很多服務了達十七年之久的獄警，如果希望升級，必須參加語言訓練班，該等獄警認為：他們在這年齡學英語，是不可能的，況且，他們的工作不必識英語，因百分之九十八的囚犯屬華人。

右：巴黎最近展出七一至七二年現成服裝。圖中這襲古怪的冬季晚禮服，甚具吸引力。左：在巴黎展出的七一至七二年現成服裝展覽中，這是其中的兩襲晚裝。（合衆社）

台灣 華夏歌舞團 香港 天海歌舞團 攜手合作盛大公演

定座電話H七二二〇八五（珠城戲院）

歌迷佳音 胡錦
歐陽菲菲
劉福助
四騎士合唱團 歌藝超群

驚人創舉 方怡珍 張瑠瓊 陳曼芩 李安順 林秀梅 演技精湛

田韻雙司儀 艾梅麗

酬謝聽衆 于婷 張圓圓 江艷珊 麥青 江鷺 黃小鶯 李雅芳 葉玲 李潔婷 劉鳳屏 金亮 鄭君綿 臣萊 樂峯 莉莉 羅華 陳蔚文（排名筆劃序） 廉收票價

陳陞領導中菲十人大樂隊

ROUND-UP DISCOTHEQUE

雄視港九
別創風格

由著名新潮樂隊 BIG RUBBER BAND 主任演奏最新流行歌曲

高級氣氛情調
透視女郎侍應
殷商名仕約會
香港最佳去處

ROUND-UP DISCOTHEQUE

香港灣仔盧押道 20號弍樓

捷克 SKODA
歐洲名車‧一流氣派
高達牌四門房車

988C.C四輪獨立避震，雙重保險刹車系統，飛機座椅，每卡侖油可行40哩。

高達陳列室 窩打老道77A近四海保齡

歡迎舊車交換

ANGLE TOURS WORLD WIDE
海角旅遊公司主辦

日本 八天旅遊團 HK$2,750 出發日期 五月十五日 六月十二日 五月廿九日 六月廿六日

台灣 九天旅遊團 HK$1,700 五月廿二日 六月五日 六月十九日 七月三日

（持有台灣入境證者特價優待）

地址：九龍彌敦道三二二號三樓A座（即油蔴地平價市場對面）

電話：K311802 辦公時間：9.30A.M.—7.P.M.

印巴邊界衝突頻起 兩國關係急轉直下

【新德里二十四日法新社電】印度政府今日警告巴基斯坦說：若果邊界事件繼續發生的話，則巴基斯坦將要負起「單獨及完全」的責任。

印度政府在一份遞交與巴基斯坦駐此間高級專員的照會中，籲請巴基斯坦注意在過去數日來巴基斯坦軍隊曾三度向印度領土發射被形容爲無意義的射擊事件。印度政府說：他們保持要求賠償損失的權利。

印度政府在另一份交與巴基斯坦高級專員的照會中，敘述巴基斯坦之指責印度邊防人員進入其領域，是「毫無根據的」。同時，該照會要求巴基斯坦政府注意其陸軍部隊曾在印度境內綁架三名邊防人員。

該照會說：印度政府經已嚴重抗議這事情，並要求將該三名邊防人員安全釋放。

【喀拉蚩廿四日路透社電】巴基斯坦今晚說：巴基斯坦部隊已在東巴基斯坦包圍和掃蕩一批「印度滲透分子」，並鹵獲武器軍火、各項設備及一輛柴油貨車。

一份在東巴基斯坦首都達卡發出的聲明說：該批滲透分子企圖通過濱拿保檢查站，前往西孟加拉省，但該區已被封閉，他們全部入了陷阱，無一倖免。

【新德里廿四日路透社電】「印度報聯社」今日報導，西巴基斯坦部隊在離開加爾各答東北四十哩的印度邊界，向印境發射重砲。

該通訊社引述加爾各答的報導說，自清晨以來，砲轟一直繼續。

它說，砲彈由東巴貢格加渣區射出，落在印度邊境的柏特波里海關檢查站附近。即時未有獲悉印度方面的死傷報導。

小丑與女人

晚唱　夏瀞月

論大巴士沿途停車上落人客

中華巴士之行車主任，與交通事務處商量加票價，乘機大吐苦水，指責小巴獲得優待，可以在路上隨便停車上客落客，所以大巴士亦準備有樣學樣，實行沿路停車，方便人客上落。

老夏乃大巴士之客仔，如果眞係可以沿路停車上落客，當然十分歡迎，但係辦唔辦得到？則大有研究，以老夏之搭巴士經驗，則認爲中巴心有餘而力不足，因爲伙記可能唔肯拍揸，公司亦唔肯放棄限制行車時間。

中巴現在行車，規定時間，所以，伙記爲咗偷時間食餐安樂飯，乃有「飛站行爲」。如果有個站頭，有人客落車，則即使車站有廿個等車，都當佢地死既，決不停下來上客。

至於在巴士上服務之售票員，現在已經嫌車站太多，因爲人客又上又落，已經認爲好麻煩，每逢到站，佢地就用飛鉗猛敲車頂，大叫「快的，行快步」，其實人客已經個個都好快，慌死上車被車門夾住，慌死落車唔切，所以如果好似小巴一樣，行得幾間舖位又有人舉手叫停車，則司機唔撞火售票員亦會撞火，因爲佢地習慣上唔喜歡人客上落太多者也。

如果中巴眞係要實行沿途上落客，相信最先要發難者係售票員，第二就係司機，但係我老夏有一個附註，如果巴士佬人人有過千銀人工，又唔同，或者會睇錢份上，唔會對人客咁唔客氣，所以中巴之行車主任說：「如果人客肯付出較多車費，自可以改善服務」，大概就係，針對這一點，即係車票加價後，伙記可以加人工，猛加人工之後，就會把人客當作人客。

「照行車主任咁講，即係話「如不加車票價錢，難望有良好服務」。現在交通事務處還未批准中巴加價，老夏提出一個折衷建議，在未加價之前，可否由公司試吓放寬行車時間，即係不限司機幾多時間走一轉車，亦不限每一更要走幾多轉車，同時吩咐售票員唔好再好似趕科場一樣，用飛鉗敲打車頂，催促人客「快的」，使人客上車落車，唔使心驚膽跳，此種改善，人客已經覺得係大大改善服務，認爲相當滿意，不必要沿路停車上客落客咁交關也。

但中巴能否不限制司機之行車次數？如果公司能夠不限制而巴士司機及售票員又改變作風不會好似趕住執銀紙一樣，更不會好似八國未食過鷄胡一樣之面色，則人客自然不會搭小巴士，如果小巴冇生意，則小巴司機自然興趣索然，認爲呢碗飯唔好食，又紛紛轉行，那時輪到小巴有車冇人搭，好似目前大巴士之處境一樣。所以，中巴不必用把口猛烈罵小巴，用行動去頂到小巴有車冇人搭可也，如果祇係得把口去批評人，則冇也用者也。

最大一次反戰示威 華府五十萬人遊行

【華盛頓廿四日法新社電】估計一羣人數在二十萬至五十萬名之間的民衆今日在這裏國會大廈周圍集合，以示抗議中南半島戰爭。這是在華盛頓舉行反戰示威的最大一羣，參加由約一百名和平運動分子所組織的民衆大會。與此同時，舊金山方面也有類似的反戰示威，參加人數約有退伍軍人和青年五萬名，他們開始六英里的步行，向金門公園前進。

領隊者爲一名坐在輪椅上之殘廢退伍軍人，由一名前時袍澤推車，在其後者是六名退伍兵士，抬着以美國國旗覆蓋的棺木。

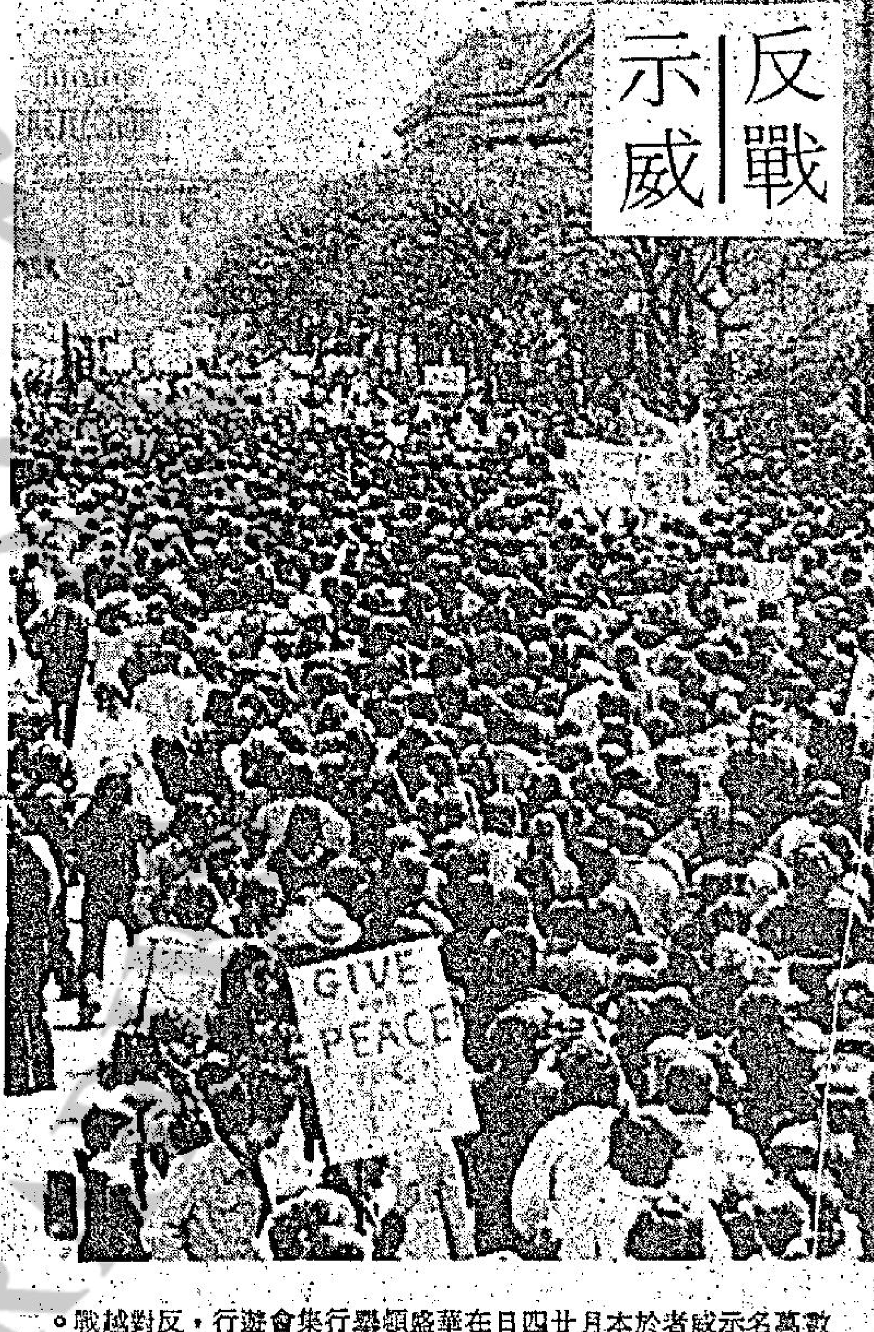
華盛頓之民衆大會以青年居多，其中有一些中年人和少數黑人。人羣中也可以看見若干教會牧師和修女。

這是美國史上最大的反戰示威。

人羣中亦有若干工會代表，多數是年青工人，來自美國東北部之工業城市。

在大會演說的人們包括一九七二年總統大選的潛在候選人麥高溫參議員和共和黨中有可能於大選中向尼克遜挑戰之衆議員保羅麥克羅斯基與金牧師夫人等。

今日的示威，是一九六五年春季越戰升級以來在華盛頓的第六次反戰大遊行。約在十一日當地時間下午二時，政治集會舉行未及一半，部份羣衆開始散去，取道回家。



反戰示威

數萬名示威者於本月廿四日在華盛頓舉行集會遊行，反對越戰。

英國通貨膨脹 女王入不敷支

【倫敦廿四日美聯社電】財政專家們今日說：通貨膨脹和提高工資的賬單於去年使女王伊利沙伯二世入不敷支十萬鎊。

白金漢宮不欲評論那不敷數字，但一位發言人証實，王室的管理經費正在出現赤字。

這發言人說：「如果通貨膨脹的速度照現時的繼續下去，唯一合理的預測就是下一年將進一步入不敷支」。

這赤字包括在女王的正式薪俸上出現，薪俸是由政府支給作爲王室俸祿，總額爲四十七萬四千二百鎊，其中約八分之一，用以供女王個人開支。所餘的用來支付王室人員的薪俸和王室費用，並維持其他沒有領到俸祿之王室人員。自女王於一九五二年登位以來，新俸並未增加。

人騎人

法國總統蓬培杜夫人（中）和希臘船王奧納西斯的舊情人卡娜絲，於本月廿四日在巴黎主持第卅八屆藝術從業員大會，左邊扮小丑的原來是美國名諧星謝利路易，該會是籌款援助貧窮的藝術家。

蘇有人太空船與太空站接合

【莫斯科廿四日美聯社電】經過超過四十一小時的追趕後，有人駕駛的蘇聯太空船聯邦十號終泊於自動太空站「敬禮」號，而後分開作進一步靠近停泊和連接演習。

蘇聯電視台宣佈：聯邦十號的三名太空人已和無人駕駛之軌道實驗室「敬禮」號作了一次「堅固的機械接合」。接合後，聯邦十號駛離這太空站。這實驗是於三名太空人從六小時半睡眠中醒來之後進行的。接合之正確時間未見即時透露。

【甘迺迪角廿四日美聯社電】在登陸月球的競賽，則美國勝蘇聯，但在把一個有人駕駛之太空站納入環繞地球軌道之進行之程序中，美國比俄國人落後兩年。

美國太空站是下一步的美國太空計劃目標——距今尚有兩年，而比預定的時間遲了三年。

聯邦十號和無人駕駛的敬禮號之雙雙飛行，顯然是蘇聯向有人駕駛太空站計劃前進之一大步，第一個美國太空站將是一所兩層高之實驗室，名爲天空實驗室，現時預定之發射時間是在一九七三年四月。

諸爾同意委任副總理 高棉政治危機已緩和

【金邊廿四日法新社電】由於報導說，諸爾總理業已同意委任三名副總理，高棉的五天政治危機今晚似已獲得解決。

此間消息靈通人士說，其他新政府官員將於不久選出。

據未經証實的報導說：這三名分擔政府重任的副總理是馬達克，孫清和英丹。

此間人士並無否定選出第四名副總理的可能性。

【金邊廿四日路透社電】應諸爾總理召見，以解決該國歷時六日政治危機的四位顧問，建議仍由諸爾擔任總理，但他的內閣成員，應由三位副總理選擇。

以上是諸爾的政治顧問孫玉清今日向路透社透露的，他說：預料新內閣將有廣泛的更動，但他否認部長的名單已擬好。孫玉清說：祇有副總理馬達克少將，已被提名，但仍待諸爾的批准。馬達克在諸爾於二月間患中風赴夏威夷醫治的二個月期間，代諸爾主政。孫玉清說：諸爾目前仍因中風而局部痲痺。

孫玉清承認：如果諸爾仍任總理，他不過是一位有名無實的首領。但他繼續說：陸軍要他留任，他是我們唯一的強人。他說，諸爾的顧問已爲高棉成立三個政治上的優先權，那是：通過戰時內閣而改變戰爭；成立眞正的共和；重建國家。

合衆社一記者被錫蘭逐出境 祇因逃避檢查

【星加坡二十四日合衆國際社電】錫蘭政府宣佈：合衆國際社記者泰來，已被逐出錫蘭。錫蘭政府通知泰來謂，他因「逃避檢查」而被逐出境。他於星期三日，在機場投寄一批圖片時被捕，並且在保護下被拘留一個短時間。

騙中高手虛設行號 取保証金得欵潛逃

【本報台北通訊】兩個騙中高手，利用夏季將屆汽水將暢銷的趨勢，虛設行號代理汽水，並大登廣告徵求各地經銷商，贏得多受害人之信任，而後席捲現欵財物逃逸無踪，所騙多達三百萬元之鉅，被害人乃聯名控告，請求北市警城中分局偵辦，現警方已掌握資料，正在查証，預料不日即將獲得進展。

據警方初步調查：有自稱林文華與林長華的兩兄弟，於三月中旬在北市臨沂街六十巷卅八之四號賃屋，並掛出招牌爲「新裕隆股份有限公司」，所印名片則爲該公司經理與副理，並聘林英毅爲職員，專門負責調查「客戶信用」之職。

而後，即以×泉汽水廠出品之「××可樂」、「××汽水」需要擴展業務爲詞，由兩人出面，向北市各大傳播公司，接洽由於兩人「氣勢驚人」，各廣告單位都以爲是難得之大客戶，乃紛紛爭取，而在三月下旬以巨大篇幅連續在各大報端刊出，及電視廣告中播映，大肆宣傳，該汽水廠產品之優良，及新裕隆公司代理招募全省各地之特約經銷商。

迨以該廣告博得社會一般之信任後，即以空頭支票或賒欠方式，騙得「寶貨」、汽車、彩色電視機、彈簧床及各類家庭用品。

當時即有各地之雜貨店、商行，紛紛電話或函件洽詢。該林文華等，即派出林英毅前往調查申請爲經銷商者之資產及信用，再由兩人分別親自與各申請者接頭，以優厚條件爲餌，再故作刁難，騙得各受害人服服貼貼，互相爭取上鈎。

林文華、林長華此時即以自印之契約書，偽刻之印章，分別與各受害人「簽訂契約」，並收取每個受害人之保証金各五萬元，再送贈精華的豪華酒店請柬，云爲「香檳之夜」。迄此，其整個騙術即告完成，乃棄置空屋，將彩色電視機，汽車等物携走，從此一去無踪。

該兩人逃逸後，數天內，各受害人猶不知被騙，尙有各傳播廣告單位，等候通知前往收取「廣告費」及連絡以後的廣告業務，各雜貨店、商行，則仍天天等候汽水送到。

迄四月中旬左右，始有人警覺，發現這是從頭到尾的一幕騙劇，各受害人乃自動展開調查，並將情形報告台北市警城中分局，請求處理。

據目前已知之受害者十餘人稱：林文華等人，光積欠報紙電視廣告費，即達台幣卅二萬元左右，另各受害人合計已知者，總數約有百萬元之譜，若連其他各處如今尙未取得連絡者，據稱：將爲數在三百萬元以上。

受害人又稱：林文華所收取「保證金」中，凡以支票預付者，都被以掛號信寄回，算是他們此一要足噱頭之騙案，惟一稍具「人性」之處。原因是這種支票一定被止付，取不出錢。

昨夜夢魂中　MY BELOVED
龍剛 精心編導　榮華出品 出類拔萃
麗都 華盛頓 國賓 仙樂 民樂 寶石 龍城 華
越映越旺・形勢大好・
胡燕妮 金川 曾江 葉菁 主演　不宜兒童
只願生生世世永不分離 若說愛似春夢 縱然是夢也笑
榮華

各報好評
工商日報：無論從技巧，演出，佈景和服裝等各點着眼，都可以看出「昨夜夢魂中」是一部製作嚴謹的電影……更深慶龍剛在技巧上有了成熟的進步，如此下去，他將會成爲香港導演中最具代表性人物。
紅綠日報：「昨夜夢魂中」龍剛才華畢現……把一個平凡的故事而弄得有聲有色，這才顯出導演的工夫。
星報：（中文版）「昨夜夢魂中」是一部出色的文藝片，值得一看。
成報：「昨夜夢魂中」龍剛手法細膩，並不比時下國語片圈中的一流人物爲低。
南華晚報：龍剛導演的戲自有其一定的份量，每一部他的作品，似乎都有一番創新的風格底試圖。
明燈：特別欣賞龍剛導演這部片的功力，劇情緊湊迫人而來，氣氛萬潮迭起有如波濤衝擊。
明報晚報：對演員調度出色，和組織劇本緊密……龍剛在此地導演中比較受人注意，並非無因。

翡翠 娛樂 國都 永華 太平 荷李活 倫敦 金門 黃金 金城 明聲 觀塘 亞洲
禮拜五場　好戲自多 捧場客！　與論好評 鐵般事實
大決鬥
狄龍 汪萍 虞慧 領銜主演　姜大衛
新人當令 最佳拍擋 雄霸影壇 如日中天
任何其他俠片 絕對望塵莫及
刺激萬分絕無冷場
監製 邵仁枚　導演 張徹　兒童不宜
THE DUEL　SHAW SCOPE　邵氏出品 必屬佳片

禮拜午夜場
翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 金門
昨滿 今晚六院再映一場
鬼太監
白鷹 焦姣 宗華 領銜主演

麗宮
有史以來最美的泰山：法蘭嘉 普施露 主演
今天五場獻映 加早場12點半
情節充滿冒險性！畫面充滿藝術性！
兒童不宜觀看
TARZANA
最高的視覺享受！最巔峯的享受！
七彩闊幕

紐約 世界 大
榮獲本屆奧斯卡金像獎：最佳男配角！最佳攝影！
四項金像獎 大三人合作！
優待學生一律二元
今天第18天　2.00 5.30 9.15
碧海情天
A story of love. Filmed by David Lean
Ryan's Daughter

新都 國民 英京 英華 樂都 新舞台 太安 柴灣
下期盛大聯映
民華公司七彩戰爭巨片　娛樂公司發行
導演 李寶霖　顧問 黃百器
動員武裝兵員數千聯合演出
場面宏偉 眞槍實彈 英雄史詩 值得欣賞
觀塘今晚午夜場

電影國際公司彩色片
豪華 快樂 金門 不日獻映
「天涯何處覓知心」性格巨星：阿倫艾堅
「午夜牛郎」主角 莊威
烏龍瘋狂大轟炸
金像導演 米克尼高斯 「畢業生」「肉慾」「春宵」傑作
CATCH-22

新都 國民 英京 英華 樂都 新舞台 柴灣 美麗宮
今天八院 請早　假期　一味好笑 一樂其中
七彩國語 娛樂公司發行
姚蘇蓉 主唱
觀塘下期 國藝公司出品
導演 金石
韓湘琴 江明 蔣光超 錢蓉蓉 領銜主演

紐約大世界麗宮
不日盛大獻映
正宗丹麥巨片　全部七彩　美高梅公司發行　兒童不宜觀看
愛無形式的有奇式的　眞愛！痴愛！濫愛！
愛 愛 愛
METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS
AMOUR
THREE BEDTIME STORIES
one for love　one for laughs　one for pleasure
丹麥紅星 施祖生 天翠加 潔露 主演
有痴心至死眷戀不渝　有親人的一場胡塗愛　有偷摸得見光的偷摸愛

我們把頭髮太長的男人，都冠上頹廢派人士……總而言之，在我們的俗眼中，……以今現在的電子音樂家感到臉紅的，所以我們也不能以一個十足的狂人視之的，他們祇是玩世不恭罷了。法蘭薩巴對音樂方面的智識並無師承，完全是由自修得
百怪圖
某慈善醫院一產婦一胎三嬰，各方親友紛紛來賀，甚至院方也送些禮物，記者穿梭般跑來拍
工商晚報 分類廣告
陽光 無綫電器行 新遷地址尖沙咀山林道15號

蓄長毛髮表示性感

最時髦的趨勢

·小兵·

我們把頭髮太長的男人，都冠上頹廢派人士的稱號，並且在某種情形下，對他們是過慮的，據美國的專家說，請勿對長頭髮的男仕「嗤之以鼻」，蓄長髮與大鬍子，不久之後會成為最時髦的趨勢，甚至科學家也証明，頭髮留得越長，越為性感。

別的地方撇開不提，美國有些人已推測，蓄頭髮長可披肩，不久可能在全國成為風氣，最受影響的是年老與年少不分，本年頭髮的長短，正好表示及區分兩代的距離，成年人或男少年，但將來則不能作此區分，而且弄得男女不分。若干衛道之士，認為蓄長髮是表示走向墮落，所謂「單性運動」是把男女的地位顛倒，年老一代的人士相信，青年蓄長髮是象徵吸食印度大麻業及抗議社會，及作莫名其妙的反社會行動。

不過，卻有一派有力的人士，則持相反的意見。據英國的科學月刊「自然」，有一頁文章說，男人的頭髮的長度，在某種情形下，是顯示雄性的「性勇敢行為」，男子在臉孔蓄髮或是臉部的鬍鬚的生長速率，與他的性活動力有關，越是有性活力的人，鬍子越濃密及多，這一篇文字是慈核大學一個科學家執筆的，不過他寧願做一個匿名的作者。

他的結論說，人們祇知指摘青年留長頭髮似女人，而忽略了賀爾蒙的活動，能把毛髮蓄得很長，正表現這個男人的性活力及性愛冒險心極大，他是敢勇往直前的，這種人可以從毛髮的長度，衡量他的勇氣。

當然男人蓄長髮的風氣，把許多事情攪混亂了，最近在美國田納西州洛安尼鎮，少年法庭法官法蘭克桂爾，在審訊一宗案件時，叫一位理髮師，來把一名被告的頭髮剪一次，俾看清楚他的眞面目，法官說：「當我聆訊祇一件案件時，我想知道究竟我承審一名男性或女性被告人。」

奧克拉尚馬城發生一宗刼案，警方代表出庭作証供時，未能把其中兩名刼匪是男抑或是女，分辨出來，他說：「一個是白種男子，年約卅歲，另二人是白種男性或女子，頭髮太長，弄不清楚。」

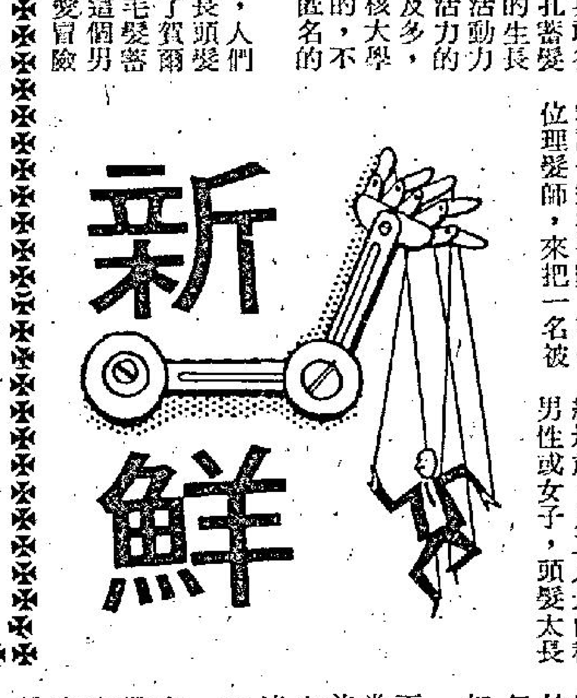
流行樂隊的樂手蓄長髮者最衆，幾乎個個留鬚及蓄髮，留長髮風氣的似乎以英國狂人樂隊為開先河，當他們未成名去利物浦演奏時，仍未蓄長髮的，他們到西德演唱回來後成名，不知不覺蓄了長髮，披頭四的名氣不脛而走。全世界的理髮業人士，對披頭四痛恨極點，由於他們帶來蓄長髮的風氣，美容院的生意備受打擊。

反對蓄長髮的國家不少，最顯著的希臘，當這個正教國家的前元首拉遠斯上校上台時，立即宣佈取締長頭髮及迷你短裙，直迄最近才「屈服」在長頭髮之下，因為恐怕禁蓄長髮會影響這個國家的旅遊業，不過在最近有一次在雅典，警察搜查一間夜總會，還是把廿個蓄長髮的青年逮捕。

墨西哥及馬來西亞不歡迎留長頭髮的青年訪問，不准他們入境，把他們當作嬉皮士處理。著名的詩人嬉皮士阿倫珍士貿，去年夏天在墨西哥被警察帶去剃頭，刮鬍子及洗澡。甚至巴黎對於蓄長髮的人，也採懷疑的態度了，由於一九六八年青年造成的社會不安，法國當局對蓄長髮入境的外國青年，都是怕他們是搗亂份子，有一次，一個美國青年去巴黎街上行走時，被警察攔截，加以搜查。

奧地利亦對長頭髮的訪客，採不友好的態度，最近這個歐洲國家曾作民意調查，取得的結論是百分之九十的國民，主張把外國嬉皮士描寫，不惜損失外滙。無論科學理論上，對蓄長髮的青年活力，如何描寫，嬉皮士在美國就業有問題，而加州恭特貝城宣佈，頭髮長可披肩的男子，不接受失業保險，因為太多的僱主，不願意僱用頭髮太長的男子。

蓄長髮是青年的一項急切問題，社會上若干事物，要採中間路綫，但男子留長頭髮的人，都是走極端的，有些美國青年說，印度的高僧史重召，頭髮長達廿六英尺（一九四九年度的尺寸），他們蓄長髮，又有甚麼不可以呢。



問你以後重敢唔敢打我

音樂漫談

地下音樂

舒適

總而言之，在我們的俗眼中，「地下音樂」就是一群怪人怪物的結合，但在他們的慧眼中，這才是天才的表現，就法蘭薩巴本人來說，他也是一名怪東西，奇言怪行並不比昨天談過跟他簽約的兩班音樂家遜色的，他有一次甚至追着一個別一班樂隊的音樂家來打，在數年前，格蘭美唱片大獎的頒獎典禮邀請他去演奏，他曾因為聽衆嘈吵的緣故而連續二十分鐘作豬叫聲的，正如他那BIZARRE唱片公司所出的一張長壽唱片「肉叔叔」（UNCLE MEAT）中有一段，由一個女歌手唸出的歌詞：「沒有人能夠明白我們的瘋狂態度的，因為我是你們的靈魂和智慧的女管家，特別是當你和一個女孩子一同睡覺而翌晨起來發覺枕邊人竟然不是昨晚那一個的時候。」如此歌詞簡直是瘋狂加上粗穢的，無怪普通的廣播電台不能將他們的唱片播送了。

事實上那些「地下音樂家」都是十分聰明和有天才的，但可惜他們的聰明誤用而已，例如法蘭薩巴的長壽唱片RUBEN AND THE JETS，除開他的瘋狂式歌詞不算外，這是一九五零年中的最佳「樂與怒」唱片，音樂部份是十分精彩的，他所採用的覆式節拍，旋律也是上乘，足以令現在的電子音樂家感到臉紅的，所以我們也不能以一個十足的狂人視之的，他們祇是玩世不恭罷了。

法蘭薩巴對音樂方面的智識並無師承的，他所最景仰的音樂家是本欄日前介紹過的史塔拉雲斯基，而此公當初的作品問世之日也何嘗不是被人以怪物視之，還被人罵為「樂壇上的騙子」呢！法蘭薩巴以為假如他從事古典音樂，可能成就還要比「樂與怒」音樂為大的，但他的成功雖然不為普通音樂界所承認，卻可以從一般電影和電視片中看到受他的影響很大的，今天那些孤立的音樂家也可以獨立了，他可以做自己的製片人和技術指導，法蘭薩巴便是這樣了，他在自己家中的地窖作大本營，他的太太姬露便是他的唯一助手，此外還有一個一歲半的女兒「月球單位」（MOON UNIT）和一個還在嬰兒時期的男孩子，他的第一張長壽唱片BURNT WEENIE SANDWICH是一張紀錄「發明之母」的唱片，第二張CAPTAIN BEEFHEART VS. THE GRUNT PEOPLE也將拍成電影，希望能夠賺得四百萬美元，寫在大原野的一個集中營中有一大群從各地而來的嬉皮士正準備接受改造，學習怎樣去接受美國的生活方式和怎樣吃美式的牛肉餅麵飽，但他們當中有一個在上課中睡着了，那些作為教授的「發明之母」便處罰他，將他的罪狀用烙印在背上，結尾是那些嬉皮士被改造成功得救了。

這些音樂總而言之是匪夷所思的。

都市發展慘劇

東洋艷異

另一名目擊者稱：「爆炸時的情形可與原子彈相比，簡直如在地獄般，一些人甚至連穿着的衣服也燒成灰燼，活生生地在段段的時間內被燒死，另一些人因為被從空中飛掉下來的石屎板打斷手足而死。燃燒時升起的烟火，遮蓋天空，有如在黃昏時一樣，但火燄卻是青白色的。」有些躺在街頭的人，在表面上卻是一些傷痕也沒有，運往醫院經醫生診斷後，發覺已死去多時。他們有的是驚惶過度而死的。從種種跡象看來，爆炸力之威猛與及當時的凄慘是無法想像的。就以軍隊中的軍火專家的經驗來說，已往沒有爆炸的情況比今次凄慘。

爆炸的現場是地上鐵道谷町綫在天六停留場的第四工事區，是大阪市內至守口市主要道路之地底。這裡交通也非常繁忙。意外發生後，周圍約一百五十公尺的地面陷落，而沿着該道其中卅家民房為大火燒掉，連灰燼也找不到。在一百五十公尺的民房，窗戶的玻璃也一片不留完全粉碎。可以說，這次雖然死者達七十二人，但卻是幸運的小數目了。現場的人描寫當時情境有如火山之噴火一般。

在都市生活的人來說，如正居住在一個睡火山之上。就最近科學家恐防關東大地震將降臨一事作例，這次可謂是關東煤氣火山地帶大爆發了。煤氣爆發的意外屢出不窮，在一九五六年共六十一宗，六六年六十八宗，六七年八十四宗，六八年六十七宗，每年次數並不因為以往的意外會有所警惕而減少，仍然一次又一次地發生。

究竟地底下的各種管子做甚麼呢？以東京的煤氣管來說，首都範圍的地底下，祇埋藏着直徑七十五米厘的主流煤氣管，已達二萬二千公里之長，比這些直徑較為小，而形成這個煤氣管網的支流煤氣管的總長度，由此可見一斑。主流管是用鋼造的，管身與七十五米厘內徑共一百米厘直徑。然而很多是在數十年前便埋在地下的，這些長久埋藏於地下的鋼管的變化是怎樣的，想是無法知道。

除煤氣管外，在東京，水渠管約四千五百公里，總水管約九百二十四萬七千公里，還有藏電綫的管，和其他各種不同用途的管子，無論如何，地底是管的世界了。東京是超於大阪的，而地下鐵道的工事也很多，都市擴展時，土地一定要有效地運用，因此很多事物向下轉，而要調和地上的泊車問題，路面阻碍交通的電車便要廢棄而改建地下電車網了。㈢

好球証不易為 執法心理並重

他們當遭人謾罵，拳打腳踢，吐口水，擲泥塊，有時連先人亦遭人侮辱，每星期，至少有幾千人對他們恨之入骨，然而，他們的周薪祇要十鎊半（除了稅和交通費），可是，對這份工作樂此不疲。

他們就是足球裁判——每星期決定各球隊命運的黑衣判官。

為甚麼他們選這份工作？是甚麼使這些人放棄他們的周末，長途跋涉參加他們永遠沒機會贏的比賽？

答案是——他們酷愛足球。球員獲得金錢與名譽，但球証所得到的是怪叫與批評，可是，他們一點也不在乎。

球証聯誼會秘書力奇尼高遜就是其中一位典型的球証，可是卻似乎是他自己在發徵斯特有生意，駕着名貴的跑車，為為尼球而活。每當球季來臨，他極少在豪華的家中度周末。

他的球場格言是：堅定，公正。在兩次連續的賽事中，尼高遜攆了兩名球員出場，記名的有八人。另一次，他把雅爾港隊的守門員逐出場，並且告了球會經理一狀。

湯美杜維斯出任球証達二十三年之久，球員都叫他「笑面佛」。事實上，他一向認為，利用球員比施以重罰來得有效。

他說：「如果球員在罵人，我會回敬他們，因為我罵得更厲害，不過，祇有無法可想時，我才會出此下策。」

居柏德力也採取同樣戰略，一向以手勢向觀衆及球員解釋他的判決，他說：「如果球証能引起觀衆的興趣，足以消彌球場內的緊張的情緒，如果球會準球証進入更衣室，亦會對改善場內氣氛有幫助。」

威斯咸的球員至今仍記得，有一次正當他們進入球場時一位球証對他們說：「我並不介意你們講粗口，祇要你不要向着我和那一邊說就成了，因為我老婆就坐在那一邊。」

被人稱為不動先生的郎·加比說：「我們不否認球員所受的心理壓力，我們可嘗不是？如果球員跟我們的錯誤一般少，足球水準便可以提高。」

名人姿彩

婚姻生活悶煩心 恨在拉斯維加斯

由那時候開始，珍比達曉士便脫離如逸士般的丈夫，她在一九五七年一月十二日和曉士結婚後，便一直生活於封密的繭內，毫無自由。

自一九五七年開始，外間人一直揣測她的私生活，有人認為她可能患病，或過着囚犯般的生活，與及有很多其他的謠言流行開來，事實上，她祇不過生活在丈夫一貫喜歡的神秘圈子裡，不過，她仍然和幾個要好的朋友有往來，她們多是在她當明星時代的二十世紀霍士公司的明星，在那個時代，她曾演出十二齣電影，但時，她們都非常合作，一字也不提珍和曉士的私生活。

當她和曉士一起生活時，已自覺地避免再介入好萊塢的圈子裏，有時候，她會去看電影、體育活動，或和友好在那個幽靜清雅的山頂別墅內閒談，但每一星期，她都要到拉斯維加斯去，因為曉士多在那裏，「珍非常恨拉斯維加斯」，她的一名好友說：「那裏腐爛的夜生活，擠擁不堪的人群，與及文化活動的缺乏，簡直不能忍受下去，但是，她仍和曉士在那裏住兩、三日，然後才一同飛返此法拉山，有時候，她會和曉士在他的總部內欣賞電影，總之，在這十三年來，她應該上是快樂的女人。」

照分析看來，珍比達之不願在仍是曉士夫人身份的時間內發表談話，可能是她那六千四百萬的丈夫的影響，根據曉士的發言人說，去年報刊曾一度登載曉士神秘失踪的消息，在那時候，珍曾不斷和他接觸，照這種情形看來，可能是曉士的勢力，禁止她發表任何談話。

珍曾寫了一段有關她丈夫的故事，有人曾出價二萬五千元，希望購得版權，也有人走上門來對我說：「我將一架新型的平治三八〇SE型來換你那部古老的野馬型好嗎？」

怎麼，世上有這樣便宜的事，我反問他是否神經了，他向我保証絕對不是企圖事，祇不過有一項附屬的條件——就是你正在撰寫中的故事的版權。

他太天眞了，我告訴他說，有人願給我一筆錢，除了可購買他所提議的那部平治三八〇SE外，還有足夠的款項購買」部勞斯萊斯。」他聽後整個人沒有表情，臨去時不停地低聲咀咒。

珍現時正計劃在她脫離曉士生活圈子後的生活，當曉士好像是在巴哈馬的時候，她便和男朋友一同遊玩，他是史丹利·荷夫，五十歲，兩人經常約會已達一年之久。（二）

三喜臨門

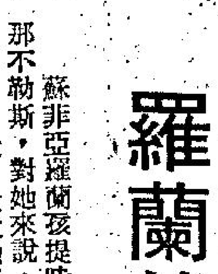
某慈善醫院一產婦一胎三嬰，各方親友紛紛來賀，甚至院方也送些禮物，記者穿梭般跑來拍照。

可是，新添的三胞胎，並沒使為人母者感到喜悅，因為在她那沒廚房廁所的祇有一百平方尺左右的「白鴿籠」裡，已經有五六名小獼猴了，新添三口，丈夫的一雙手不知能不能掙得夠家用。

像圖中這位仁兄，也是得了個三胞胎，他的親友護士，醫生，都笑得很開心，祇有這「架勢堂」人馬，笑來帶有苦澀味。

他年紀不算最大，可是他的白髮，可見生活壓力之一斑，那三個小東西，更使他加了上百斤。

世界珍聞



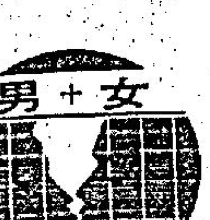
羅蘭的寶藏

蘇菲亞羅蘭孩提時候，曾經衣衫襤褸，居於那不勒斯，對她來說，珠寶是富有的「最明顯象徵」。可是，最近她發誓永不帶珠寶了。

因為，近十年中，她被刼珠寶價值達四萬六千鎊（約七百萬港元）。他的丈夫，大製片家卡路龐蒂，每次都以一部三步曲來恭賀蘇菲亞拍片的成就——擁抱，親吻，及一件珠寶飾物作禮物。

「那不勒斯之金」一片之後，贈以翠玉頸鍊。「黑色蘭」一片拍後，贈以寶石頸鍊。「傲慢與熱情」一片拍後，贈以兩串珍珠。「榆樹下的慾望」拍後，贈與寶石戒指。於是，她的寶藏漸漸累積。羅馬的保加利斯珠寶店，巴黎的愛普店和紐約的雲利夫店是她的常到之地。對她來說，珠寶絕不會太貴，相反，她身上閃着的東西可越來越大顆，越來越名貴了。照估計，蘇菲亞與龐合起來的財產約有三百五十萬鎊（五千萬港幣）。去年，據羅馬稅局估計，蘇菲亞年賺二十三萬一千鎊，龐蒂年賺十八萬八千鎊。蘇菲亞羅蘭片酬一百萬美元，另外從她丈夫影片中亦有收入。卡路龐蒂製「齊瓦哥醫生」一片，聞說賺得二百五千鎊。

男+女



離婚再婚問題

另一方面，再婚家庭中三派孩子的感情衝突，也是絕大的問題，「再婚後所生的孩子通常較被寵愛，我認為婚後的孩子將我們的關係拉開」，一名父親說道：「他好像是我們之間的障碍，其他孩子曾這樣說過，我們是屬於任何一個的，但占美卻是屬於我們的。」

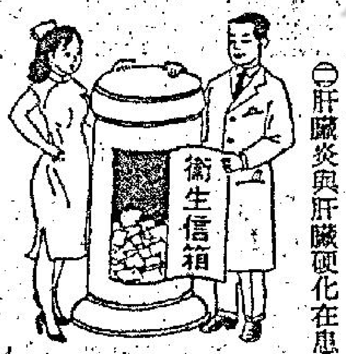
事實上，將兩個不同背景的家庭拉在一起，實在並不是一件容易的事，但也有特殊的情形，很多這樣的困難可能一一被克服，使家庭在健康的再婚中，生活更為融洽。

不過，特殊的情形終究不多，再婚後離婚的機會率，仍然非常高，根據可靠的消息來源指出，有少部份特殊的人使離婚率增高，一點也沒有用處，一次的婚姻不快樂，再次的不快樂，可以說跟着而來的婚姻嘗試也一定不快樂。

據「離婚沒有用」一書的作者，著名的心理分析專家愛門·巴打指出，第二、第三，和以後的婚姻，祇不過是第一次經驗的複製本而已，當然，多次再婚唯一不同之處，祇是伴侶的面孔改變而已。

究竟那些在每次婚姻中都患同一錯點的人，和那些健康的再婚者有何不同之處呢？巴打醫生將前者分為六種，他指出，如果任何一人有六種中之一的行為，他（她）們的再婚肯定是沒有好結果的。（八）

肝臟疾病的徵象



問：小弟現年三十歲，我現任職工廠，夜班工人，由於我留慣在晚上工作關係，故每每要到早上才有機會休息，雖然我做此項工作已有半年，但在這半年間，我自感食慾減退，體重輕了很多，同時最令我擔心的就是近日我發覺肝臟部位有痛楚，曾經試過有一次在大便中發現有血絲附在一起，我懷疑自己是肝硬化，故往看醫生，但他祇說我是患了肝炎，並給了一些藥品給我吃，現時我的肝臟部位已不見痛楚，大便中也不再見有出血現象，但是我的食慾不見得比以前好，面色也差，現想向先生請教下列問題，敬請早日答覆。

㈠請問是否當夜班工人比較容易患上肝臟炎及肝硬化呢？

㈡肝臟炎與肝臟硬化在患病初期會出現何種現象呢？

㈢要知道自己是否患上肝硬化病，在表面上能否看出來呢？

㈣患上肝硬化的人，是否會引起貧血症呢？這是否一種絕症呢？

弟陳德坤上

答陳德坤君：

㈠根據醫學界人士認為在夜班工作的工人並不比在白天工作者更容易患上肝硬化，只要其作息時間有適當安排，平日注意飲食，和有適當的運動量，按時往檢查體格，就會將患肝硬化的機會減至最低限度。

㈡早期的肝硬化和肝臟炎，由於肝臟細胞被損壞不大，所以在早期時是很難分出區別來的，患者同是會感到食慾不振，疲乏精神不能集中，工作情緒低落，消化不良，較為嚴重一點時，病況就會加重，肝硬化者的上腹還會有脹痛的感覺，此外更會有大便出血的現象發生。

㈢肝硬化者，其內分泌會有顯著的變化發生，女性方面會出現月訊失調，男性方面乳腺會因受到刺激而感到脹痛，睪丸萎縮，陰毛且會脫落，在左側上腹部，用手可觸摸到一塊略呈硬狀的肝臟，且會有貧血的現象出現。

㈣肝硬化患者，不但會有貧血現象出現，就是血色素，紅血球，白血球的數量都會因而減少。在今日而言，肝硬化並非絕症，祇要及早發覺，是可以治好的。

賈博士覆

男女T恤 男裝 九元五角起 女裝 六元八角起 質美價廉 歡迎參觀
台灣民生物產有限公司九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
北角分店：英皇道三五至三四號
旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七三零七零八
（三）彌敦道壹零壹號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生金行（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

租售
利興材料 樓宇最靚
摩星嶺道 衛星花園，三層高花園別墅，壹拾式萬餘元，即買即住。
銅鑼灣地王 東南大廈，地下二、三樓商業，面洽。
太平山街 五號地下吉舖，八萬五千元。
灣仔商業樓 芬域街大眾邊金鐘大厦，純商業樓宇，全層出租。
新填地街 金田樓舖位住宅，即買即住，四萬餘元起。
土瓜灣 鴻福街37號旺舖，連石屎大閣，壹仟餘呎，售十九萬。
洽購處：香港恒生銀行大廈一〇〇五室 電話：H二三七八八五二 二三〇五七三
高尚唐樓 九龍福榮街80 82號建築完成快將入伙材料好即買即住標準唐樓永免什費可分期付欵
商業樓宇 九龍荔枝角道100,102號三月完成旺地價廉可分期付欵
中環畢街11-13號 轄利街21 23號 商業中心交通便 永免什費可分期 歡迎參觀洽購
金橋建業有限公司 K七一六五二七九 K七一一三七六

商業
立信搬運有限公司 東門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941
中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·682113
打字機60元 舊機新機特平買賣修抹油租機15元 軒尼詩道297號四樓 738540 中建
章田豐 相手專家 南遊返港照常會客
NEC日電牌電視機 存貨跳樓大清倉 平到你唔信，閣下購買任何電視機之前，請先到本處參觀，否則一定後悔，請即到彌敦道七八七A太平貿易行選購（近界限街即銀宮餐廳對面）

利大意 男庄皮鞋 特價每對八元至十元，款式多種，尺碼齊備，零沽批發，一律歡迎 大康公司大道中253號永成大廈95室 H437883
台灣物產 價廉物美 請到尖沙咀北京道，英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購。
汽車買賣 順風新車行 CAPRI 1600 GT 1600 E 1.3 COUPE TRIUMPH 1300
快亮牌 三擦打蠟吸塵兩用機 總代理 陽光無綫電行
陽光器行 尖沙咀山林道15號

招生 美容師專科 英婦 初中高級 全校冷氣·招日夜新班 旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）

香港商科語言書院招生 英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
打字全科－全部新機，四十元學到畢業 英語拼音－一月速成韋氏及國際音標 珠算全科－學費廿元包教曉，一月速成 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 倫敦大學教育普通文憑英文科班 英文專修班 中文應用班 中英翻譯班 各業會計 電腦打孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-八五八四四〇 K-八五九三六四（全校空氣調節）
安德烈博士主理

打字 人人可讀 保證全部新機 速成 標準指法

時也命也

辛康納利再作馮婦

西廊　秀秀

「鑽石是永久的」定于下月在美國賭城拉斯維加斯開鏡，這是占士邦片集的第八部，經過了無數波折，多次商談，辛康納利卒被黃澄澄的黃金所打動，重作馮婦。

事實我們不能怪辛康納利立志不够堅定，三年前當他說：「我與占士邦從此宣告再見，他是真心真意的，當時他胸懷大志，心想自己再不是無名小卒了，理應珍惜羽毛，走演技派路綫，選擇有才氣的導演，在電影事業上建立些藝術成就。

不錯，他的確是嘗試過了，其志可嘉，然而人算不如天算，因爲他誓言不拍邦片後的第一部作品「原野鐵金剛」，給影評人彈得體無完膚，跟着的「亡命雙雄大決鬥」，雖有名導馬田烈特及攝影黃宗霑的襯托，可惜他演的礦工領袖，光芒又被對手李察哈里斯比了下來，影圈由來是個最現實的競技場，演員表現不好，製片人對他失去信心，其他的人就跟着不顧而去。

辛康納利這次扮演占士邦的酬勞是一百萬英鎊，據說他將悉數捐獻給蘇格蘭國際教育信用基金用途，不過，他也不是白白拍片的，將來他將收取影片的一分紅利，影片的每一個人都對影片的賣座擁有十分把握，正如桑士文說：邦片的影迷與其他影片的影迷不同，他們大部是看兩次或三次以上的。

丹妮高拍持槍殺敵

法國艷星丹妮高柏在「虎穴逃龍」中扮演一名法國地下軍女英雄，圖爲她在該片中一個持槍拒敵的英勇鏡頭。

髮似銀絲面如鍋底

星晚霞

情書，是一項高度秘密的私人函件，但是情書有時會被公開發表，成爲舉世聞名的文學著作。阿霞做了一件「缺德」的事，偷看了黃楓太太的一封情書。她的情人當然是黃楓。

影圈中人都知道黃楓這位老山東，是一位重感情的人。爲了到台灣拍「奪命金劍」，一去就是那麼長的四個月。他的個性，屬「有了戲就沒有老婆」的類型，四個月中寫給楓嫂的信，聊聊可數，而且字句簡短，有如便條，直到他全片殺青，空下來，準備回港的當兒，他的感情再也禁不住了，才給楓嫂寫了一封情話綿綿的長信，精彩極了。

偷看人家的情書已經缺德，發表人家的情書該是罪不可恕，阿霞不敢！不過，阿霞以爲情書中最值得欣賞的地方，是那種真實的心境的描寫，其中兩句，却不妨給讀者公開一下，黃楓寫道：「親愛的，當妳看見我的時候，妳一定驚訝怎麼變得「髮似銀絲，面如鍋底」！……」

阿霞最欣賞的那句「髮似銀絲，面如鍋底」的話，並不是因文字本身有什麼特別佳妙之處，但是，毫無疑問，楓嫂看了這信，一定對丈夫加深懷念。而且，黃楓寫這句話，是信手拈來，充滿真實感。當我看到他時，他果然就是那副樣貌，他魁梧的身軀，黑得如非洲土人，拍完「面如鍋底」，一點也不是誇張，比他上次拍完「鬼怒川」的外景回來時還要黑！「髮似銀絲」呢？頗是誇張了一點，他的頭髮確是灰白了許多，但距離「銀絲」還遠哩！

幾個月之間，怎會使頭髮灰白？細談之下，才知道黃楓這次拍「奪命金劍」，所用的心血不少：一方面是體力支出很大，因爲該片外景多於廠景，整天要爬山越嶺，另方面工作太忙，使他忘了揉黑髮來。歲月總是不留情的，他這年齡，有灰白頭髮出現，也正是應有的現象哩！ ·阿霞·

生難共枕死也同穴 鴛鴦命苦味賽黃連

娛樂圈

近來歐美影壇再着重拍羅曼蒂克意味濃厚的影片，好萊塢出品的「愛情故事」，雖然在奧斯卡競賽中遭滑鐵盧，但它所獲的評價和票房紀錄，不在「鐵血將軍巴頓」之下。至於歐陸出品的「同命鴛鴦」，不獨在歐美各地有驕人的票房成績，而且在東南亞亦同樣大受歡迎，如它在曼谷公映時，收入突破三年前「神龍猛虎闖金關」所保持的最高紀錄。

「同命鴛鴦」有一個充滿清新氣息的愛情故事，一對青年男女同墮愛河，男方爲了想和愛人共享物質生活，居然甘冒法紀，鹵空公款，事發入獄後，又忍受不了離別的痛苦，於是一錯再錯，因越獄而誤殺警探，成爲一個過着逃亡生活的罪人。不過，他的愛侶並未因他已成罪犯而拋棄他，反而更加愛他，願意和他一塊兒尋求每一分每一秒的愛情享受，豈料好景不常，他們的行踪被警發現了，她爲了不想別人搶走他，竟把他先殺了然後自殺，一幕現實社會中的愛情悲劇，就這樣慘酷地結束。

瑞典玉女庇雅狄芝瑪並非脫派肉彈，從影的日子也很短，影迷們對她的印象是非常陌生的，但是，「同命鴛鴦」一片問世後，她的秀麗外表，精湛演技，馬上大受歡迎，可惜這位香港康城影后榮銜的演技派新星，很可能短期內貴爲瑞典王妃的，確，這在影迷方面來說，係大損失呢。

脫衣演戲點解唔得？

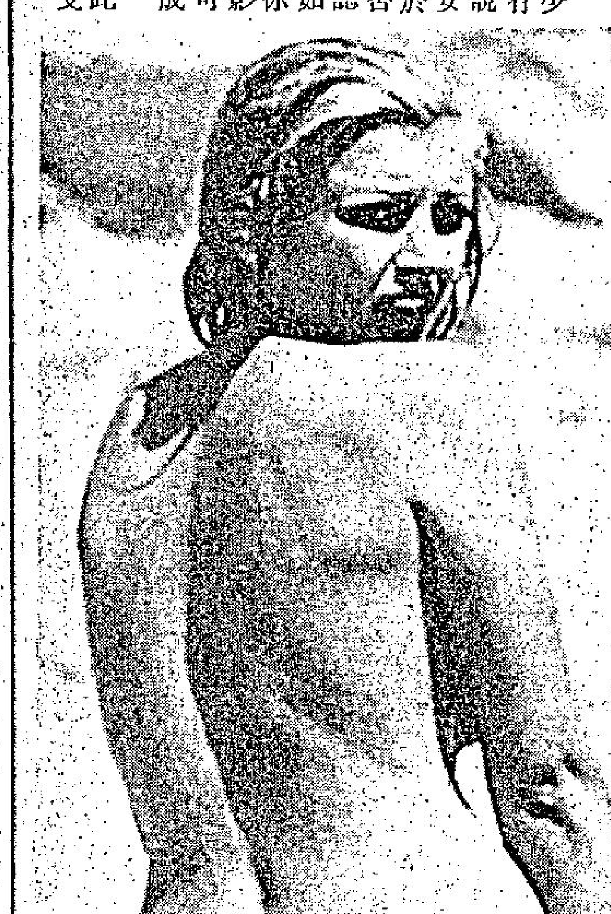
「撈女百態」安芝拉狄莉奧有話講

淺棕色的秀髮，成熟玲瓏的身段，皮膚泛着健康的色彩，一向作風大胆敢作敢爲的安芝拉狄莉奧，是目前崛起歐洲紅女星之一，她與愛雲芬治，泰莉桃絲，法蘭普施露等，成爲今年來最忙碌的女星。

安芝拉狄莉奧的走紅，無疑招來不少謠言，也招來了不少人妒忌，例如羅馬有一份小型銀色刊物罵她根本不懂演戲，說她走紅祇是靠脫，又有一些薄有名氣的女星，發言不屑與她同一部影片演出，關於這些安芝拉照例一笑置之。安芝拉並不否認她主演的影片以脫居多，但她却不承認除了脫之外就不懂演戲。安芝拉說：「如今拍電影，脫衣服已不是一回事，如果你不能在影片裏脫衣服，你根本就無法在影圈立足，除非你是老太婆，否則這是無可避免的事。因爲現在女明星脫衣服已經成爲一種專門的演技。」

安芝拉的新片是「撈女百態」，在此片中她扮演一位終日耽於物質和慾肉享受的浪漫女子，在片中自有不少暴露鏡頭。

不過，安芝拉並非祇在影片中才脫得一絲不掛，在她平日生活中，她也是個喜於脫光衣服在家中跑來跑去的女人，特別到沙灘去的時候，她總愛赤條條的俯臥在沙灘上，讓陽光撫吻着，難怪她對「撈女百態」中的大胆演出不當一回事。



圖爲在艷情片「撈女百態」中安芝拉狄莉奧的暴露鏡頭

馮淬帆野心大 師事羅維學編導

影圈動態　胡龍

馮淬帆也隨着嘉禾的外景隊到台灣去，拍攝羅維執導的「金旋風」和「鬼流星」。他是一位出色的電視藝員和話劇藝員，自然，也是一位出色的性格影星。

在銀幕上，看馮淬帆的戲的人，對他的造型、演技，和獨有的風格，都會留下非常深刻的印象，他與羅維雖然是初次合作，却合作得異常愉快。

羅維欣賞他的演技，也喜歡他的造型，無論是演正面和反面人物，都會成功的。

馮淬帆佩服羅維，他是百萬大導，他導演佩服他獨特的導演手法。馮淬帆自己對導演很感興趣，他曾經跟楚原做副導演，學了一段日子，導演這一行，已經掌握了一定的基本知識，不過，他認爲羅維不……的手法，確是別具一格的。

跟羅維一起拍戲，可以學到很多導演的竅門，羅維對馮淬帆又特別的投緣，知道他對編導很感興趣，一有空便不厭其詳的告訴他種種做導演的秘訣。

與羅維在一起這兩個多月來，馮淬帆感到他實在學了很多很多的東西，這些東西是很難在一般人處學得到的，他希望將來有機會的話，可以讓他導演一部片試試，他有信心一定會拍得好的。

馮淬帆最大的興趣就是做導演，所以，跟羅維這一段日子中，他說有很大的收穫。

淺彈輕唱

丹鳳

姚蘇蓉後，難找高熱

台灣又有兩隊歌唱團來港演唱。姚蘇蓉以後，不是難找第二個人，而是難找那一份高熱呀。

狄娜暴露，已經很够

狄娜表示有意改變戲路，她希望製片家不要總是找她演那些以暴露爲主的角色。狄娜的暴露，近來似乎已暴露得很够了，改變戲路，大有必要。

看太太造愛不舒服

胡燕妮在「昨夜夢魂中」，有幾幕床上戲，做得大胆，却不過份暴露。他丈夫康威，表示看到那鏡頭，不大舒服。如果說覺得舒服，倒是怪事。

七先生

錯怪好人

鄉村小姑娘芬妮爲何成爲蕩女？

「蕩女芬妮與查泰萊夫人」中動人的一幕：是芬妮初到查泰萊夫人家時，還是個天真無邪的黃毛丫頭，做事勤奮，但她天生麗質，引起了不少男子的垂涎，加以置身於此種色情環境中，耳聞目染，不久便也成了蕩女，而且一發不可收拾。最初取去了她的貞操的，是別墅的年青馬伕，兩人無形中已成了一對戀人。

查泰萊夫人準備舉行一個豪華的化裝舞會，歡迎一位富甲一時的美國種烟草的大地主。

這位大地主希望查泰萊夫人介紹他認識一位匈牙利郡主，並答應如果事成，即以維珍尼亞的肥沃農地一萬畝爲酬。查泰萊夫人大利當前，自然加緊籌備化裝舞會，不敢怠慢。

「蕩女芬妮與查泰萊夫人」中一幕

你是否天真的人？

電視花絮

「了解自己是成功的因素」—這是一位名人的格言，無綫電視翡翠台逢星期日晚上九時卅分播映的「總督妙論人生」節目，便是一個幫助你去瞭解自我的最佳機會。

「總督妙論人生」節目每一次均以一個詢問的題材和經過專家撰寫的題目考驗觀衆是否屬於該晚討論的性格。

今（廿五）天晚上該節目將詢問「你是否個天真的人」？參加這項題目的名人將有名作家依達、名騎師卅光達及模特兒梁舜怡等，他們將就論題發抒意見。

參加競賽的觀衆是莫雅明，他將選擇肯定或否定的論題，在答覆題目的時候獲取分數，積分若較名人優勝時，將可獲得獎金港幣二百元。

台名歌星劉明穎來港 華夏歌藝團助陣環球

台灣電視歌唱紅星劉明穎，將於本月廿六日隨同台楓歌唱團到港，在環球戲院海天歌藝團登場演出。

年青貌美，綽約多姿的劉明穎，現在是台灣電視的基本紅星，也是台灣統一飯店夜總會的台柱，她人美歌好，歌聲初聽而且富有感情，台型也與衆不同，使聽衆百聽不厭，因此她在台灣名字是响噹噹的，她特別喜歡唱的歌曲有「空留回憶」和「寒夜的街燈」，雖然本港聽衆，對她并不認識，可是快有機會欣賞到她的歌藝。

又海天歌藝團與來自台灣的華夏文化歌藝團攜手合作，定本月廿五日（星期日）下午七時半起，在環球戲院聯合盛大演出，爲期最多一星期，影星夏台鳳率領的台楓歌唱團抵港後，即由台楓歌唱團與海天歌藝團聯合登台，台楓歌唱團於本月底抵港，下週即將演出。華夏團員，歐陽菲菲，四騎士、田元中、胡錦、劉福助、張淑瓊、方怡珍、李安順、陳曼苓、林秀梅等。（圖爲劉明穎近照。）

東方·凱聲　港九影院聯合廣告

東方·凱聲：每天四場 十二點半·三點·六點·九點 榮獲本屆七項金像獎！艷麗七彩！ 鐵血將軍巴頓 佐治史葛 卡路馬頓

新華·利舞臺·海運：今天四場 十二點正·三點·六點·九點 敬請提前訂座 奧馬沙里夫·亞歷堅尼斯·彼得奧圖主演 沙漠梟雄 七項金像獎冠軍片·特藝七彩

紐約·大世界·麗宮：紐約、大世界 第18天 2.00 5.30 9.15 碧海情天 優待學生二元四；麗宮 今天五場獻映 天體女泰山

總統·域多利·樂聲·新聲：今天四場獻映 嘉禾公司榮譽發行七彩武俠巨片 俠義雙雄 王羽·張翼·湯蘭花 領銜主演 徐增宏導演；今天五場 兩院觀衆笑聲雷動 刮龍醫生登龍術 義諾星：阿拔圖蘇地大傑作

廣聲·京華·皇宮：狂滿禮拜請早 聯美公司最後冒險戰門彩色巨片 羅拔高烈·丹露古柏主演 虎穴逃龍

金陵·金國·寶聲：今天四場 王羽·張翼·湯蘭花 俠義雙雄；今五場 姜大衛·狄龍 大決門；分秒換嬌娃

東城·百樂門：爆滿！今五場 桃色龍虎會

皇后·文華·皇都：狂滿！天天五場 王羽·張翼·湯蘭花主演 俠義雙雄 三王首次攜手 徐增宏導演

新舞台·國民·國都：最後今天 岳母大人；今五場 大決門

豪華·快樂·金門：東瀛浴室春光

京都·大華·金冠：今天五場請早 李雲奇夫利主演 一夫當關

樂宮·恒星：狂滿請早 蕩女芬妮與查泰萊夫人；今天五場 蕩女芬妮與查泰萊夫人

龍都·麗華·國寶·仙樂·民樂·龍城：滿！全綫五場 昨夜夢魂中

新都·英京·英華·樂都·國寶·百樂：今天五場 岳母大人

聯邦：天天五場 嘉禾武俠巨片 俠義雙雄 王羽·張翼·湯蘭花主演 導演：徐增宏

皇后·樂聲·皇都·文華·新聲·國華·聯邦·國寶·寶聲·蘭宮
王羽武功第一 王羽新片在此
禮拜全綫五場 寶聲四場
導演 徐增宏
俠義雙雄
男仔最硬 女仔最靚 打門最猛 卡士最強
王羽 張翼 湯蘭花 領銜主演
武俠正宗 保持傳統
利銘出品 嘉禾發行 THE LAST DUEL

總統·域多利
安樂公司貢獻 今天五場 哄堂大笑震撼全院
MEDICINE ITALIAN STYLE 全部七彩
賣座喜劇冠軍
阿拔圖蘇地最新傑作
刮龍醫生登龍術

尚有戲院廣告 刊登在第二頁

刊登本報廣告請撥電話七三〇七〇八接洽

現代銀行業務繁複

·緒寶·

經營銀行業務，其性質亦應屬代理商。不過，現代的銀行所經營的業務範圍是非常廣泛的，除了代理收付款項，買賣有價證券，代募公債，公司債，代理公庫，倉庫保管之外，並兼營有票據承兌與貼現，進出口押滙，生產事業投資，發行貨幣等等。

考據銀行，最先的原意，係兌換錢幣時所用的桌、櫃，營業的地方。簡單地說所謂銀行不外是找換錢幣的「錢攤子」，後來漸漸演進或為現今極為複雜的業務。如果下一簡單定義來解釋，銀行就是收受存款，創造信用，促進資金流通，並從相互交易中賺取利潤的金融機構。

銀行是先進國家較早出現，有規模的如公元一一五七年成立威尼斯銀行，一四零一年成立的巴賽隆那銀行，一六〇九年在荷蘭有安姆斯代丹銀行設立，在一六一九年德國有漢堡銀行設立，在英國之英格蘭銀行則於一六九四年成立。法蘭西銀行則遲至十八世紀始成立。我國以銀行之名設立者，最先首推一八五七年英人在上海設立之麥加利銀行。至於香港最早有較健全組織之銀行，是英商經營之金寶銀行。據說該行設立於一八四五年，那時鴉片運輸正大行其道，該行即以鴉片押滙為主要業務，並兼發行紙幣。直至一八八四年停止經營。

本港為一個工商業蓬勃的都市，因而金融市場非常活躍，香港金融市場中心是以中環區為主。中外各級銀行散佈該區，為數極衆。根據港府去年十月底統計銀行的家數：註册銀行共七十三家，若連同各分支機構則有三百八十家，吸收之存款額為一百四十四億八千二百萬元。統計數字充份顯示本港銀行較以往均有長足的進展，各銀行獲利相當可觀，表現空前暢旺。

銀行對于任何一個社會是不能缺少的，能使都市繁榮，非銀行不為功。銀行的功能可概括如下幾點：

㊀調節資本的供需：銀行一方面向社會各階層吸收游資，另一方面將吸收之資金貸放給急需資金者。如此可調濟資金之供需。

㊁可促進工商各業之發展：許多商家，因為資金上週轉不靈，往往導致停業或倒閉之危險。但如果得銀行貸款及時濟急，就可以繼續發展其業務。

㊂節省貨幣之使用：銀行為信用的機構，許多各種支付工具如支票、滙票、本票、禮券（港府已公佈可過戶存入其他銀行。）等等，代替貨幣去使用。尚有其他功能如鼓勵儲蓄創造資本，便利各地資金收付，便利通貨的管理等等。

救傷車服務出動數千次

數週前筆者在西環親睹前面的一輛貨車尾，將一個女途人撞倒血泊中，因為意外發生的地點在狹窄的卑路乍街，且接近一個十字路口，影響之下，東行交通為之阻塞，電車巴士大排長龍，幸而很快即有消防事務處的救傷車到場，把奄奄一息的重傷者抬走，送醫院救治，交通才恢復常態。

多數人相信本港消防事務處的救傷車部門，替太平山下的社會，做着很大的服務工作，無疑該部門的主要工作是救助傷病者，把他們盡速送到醫療部門去，然而該部門的工作是繁忙的，服務效率甚高，當他們接到警方來的電話，救傷車控制部門即通知在現場最接近的任何救傷車站，派出一輛救傷車迅速馳赴出事地點，及飛馳送往醫院。

香港約有六十輛救傷車在待命着服務，隨時出動，它們分佈在十三個站，事實上也就是配置在各區的消防分局裡。此外，還有六個獨立的救傷車停車場，港九新界各佔兩個，一接到電話就出動，發出嗚嗚的聲音起路馳赴現場。

每輛救傷車上有工作人員三名，即司機一人，男護士一人及指導員一名，去年平均每月救傷車應召喚出動七千次之多，這不過是平均數字而已，有時忙到不可開交。消防事務處的救傷車部門，的配備是日新月異的，最近數年來，已把若干輛新式的救傷車投入服務。

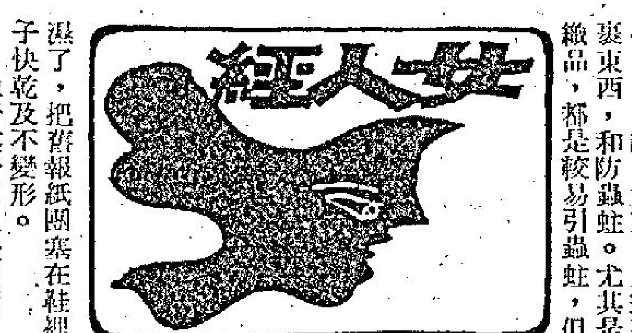
最新式的救傷車甚至有最新式的設備，假如氧氣機可在途中一面進行急救嚴重危殆的傷患者。還有一架復甦機可以急救被溺者，從他鼻子內把廢物取出，如果他已獲救了的話，此儀器可依照不同的年齡，加以調整使用。

救傷車處理各種不同的事件，使用不同的方式，計開有交通意外的事件，緊急事件，途人暈倒等患者的搬走，是比較普通的案例。把傷患者抬走意味着是把他們送到最佳治療的地方。有時在救傷車抵埗時，把傷者抬走，他不幸在途中已告斃命時，將轉送入殮房，但先要由醫生簽字證明。

把死者送入殮房後，該輛救傷者則駛往消毒站，清潔一番，然後再開返救傷車站，這時此輛車已是經過徹底消毒的了。

消防事務處的救傷車部門，屬下的職員是每天分四班當值的，每一工作人員每星期工作約六十三小時，他們的當值，是分「長更」「短更」，夜間或白晝放工。關於救傷車服務部門的工作人員，招募的條件是要受中文默寫測驗，及身高至少五英尺六寸，他們又要受體力的考驗，及身體檢查，持有駕駛執照的人，有較佳的獲選機會。據說這個部門的工作人員仍亟需要，尤其是救傷車司機，經過三個月的訓練即可為廣大的市民服務，救死扶傷。（丁）

家事心得



寒冷的冬天已過，炎夏將來，禦寒的毛氈是收藏的時候了，但令主婦頭痛的問題，是如何清潔那麼大的毛氈呢？用手去擦，很難洗得乾淨，如在溫水之中加少量阿摩尼亞溶液，塵垢就易洗淨了。

棉胎、木棉枕頭、棉衫等物用久了，往往被壓實而扁平，可放在太陽曝晒半天，再用籐桿輕輕撻一番，就會變得鬆軟了。

戴了一季的皮手套一定弄髒了，可用鮮奶二安士，純鹼一分調勻，將手套戴在手上，以絨布一小塊，浸透溶液，輕力拭擦，然後用另一塊乾絨布拭擦，這樣污垢自然除去，煥然一新了。掛起在乾爽的地方吹乾，便可收藏。

煤炭之類，如果跌落在地氈上，切不可用帚掃，因為這樣反會將煤炭污黑的面積擴大，而且愈掃愈黑。正確的方法，是把乾燥的食鹽撒在煤炭上，再用掃帚輕掃去，這樣便乾淨利落了。

家中的舊報紙，用途甚廣：㊀收藏衣物或包裹東西，和防蟲蛀。尤其是冬天的衣物，絨與毛織品，都是較易引蟲蛀，但如用報紙墊櫃底，就可免除蟲蛀之患。㊁報紙中的油墨，會有煤油，濕後用來抹窗門及粧檯鏡子，能使玻璃清潔而不損其光滑。㊂雨天的時候，鞋子弄濕了，把舊報紙團塞在鞋裡，吸去水份，可使鞋子快乾及不變形。

象牙筷子用久後發黃，可用豆腐渣來擦洗，就會恢服潔白。另一方法是用絲毛蘸雙氧水揩擦，便潔白如新。

木製傢具上，如果放熱茶杯，會出現一個圈，遇此情形，可先用質地細膩的砂紙，輕輕磨擦，然後塗上層薄薄的傢俬蠟，這樣便可恢復原來的美觀。

夏天雞蛋不易保藏，如家裡無雪櫃，更是困難。但如我們買回雞蛋後，先在沸水中放一分鐘取出，便可保持較長時間不壞。

家用醬油，加些鹹油在內，可防止醬油生菌。同時，味道也更可口。

白膠鞋洗後，要讓太陽晒乾，否則會變成一塊白，一塊黃，很是難看。

漿燙衣物過多，日久燙斗底會沾上很多漿漬，燙起東西來便覺困難。這時可用幼砂紙把它輕擦掉，或用乾布包一些食鹽，在它熱的時候用力揩擦，那些漿塊就會脫去。然後用洋燭蠟擦擦它，再用乾布抹乾淨，燙斗便光滑如新。（于音）

·林重傑·

熱褲無春光乍洩毛病

·占夢·

當「熱褲」還種東西還沒有介紹到香港，而港人對熱褲的知識，還只限於外國電訊的報導時，大家就不禁議論紛紛，猜想在夏天來臨時，熱褲在港將引起怎樣的影響。香港的少女們究竟會否愛穿。

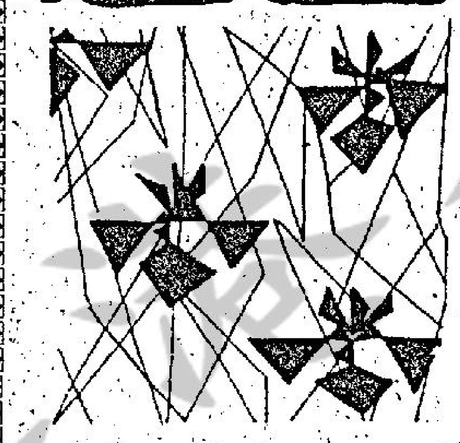
在外國，穿熱褲的女孩子很多，穿起來也異常好看。但熱褲很短，穿起來露出大半條腿。

老實說，穿了熱褲的女孩子，看上來是漂亮而富有朝氣。尤其是外國的少女，身段比較高長，腿部也長得健美，穿起來就充滿了少女的青春氣息；但亞洲人的身體普遍短小，穿熱褲並不大適宜，這點實在不可不知。

穿熱褲的條件第一要高，人高腿長，才能發揮熱褲的作用；其次，長腿之外，腿部的肌肉必須均勻，有雙粗大擁肥的腿，還是穿密實、中褲或長褲來得舒服些；據外國一個有趣的統計，說女人最受男人注意的部份，不是漂亮的臉孔，不是高挺的胸部，不是纖腰，也非臀圍，而是大腿。為甚麼呢？原因不外一點：上述幾種東西都可以利用器具或其他物件裝飾，唯是大腿，才是最難有花假的。而且腿部長得漂亮的人（包括男人）並不多，故此男人的眼睛每每朝這個地方描射一下，才回眼看一看臉孔。迷你裙的發明，沒有一個正常的男人不在心裏讚許一聲的。如今是熱褲，比迷你裙更要短，更多地買弄腿部的健美，男人就唯恐瞎之不及。

熱褲穿起來方便，隨便，沒有迷你裙的拘束，其次，迷你裙在上樓梯時甚為不便，試觀察一下樓梯上每出現一個穿迷你裙的女人時，樓梯下的男人立刻就有反應，除非那女孩子心理變態，否則將甚難忍受。然而改穿熱褲，則免去這些不必要的麻煩及顧慮了。故此當熱褲出現於商店的窗櫥時，香港許多愛時髦的少女，立刻就爭相購買，因為穿得愈早，愈受人注目，然而不是每一個女人都有資格穿熱褲，如果上了三十歲，就請別學人時髦了。熱褲很欺人，女人穿上去很不適合，然而身材高長，但成一直竹形的少女，也不適宜穿熱褲，否則未見其美，先暴露了自己的弱點，至於那些長得矮小的少女，如果發育均勻，穿熱褲也無可厚非，只是若果腿肥，身矮的，也要學人穿熱褲，滿街招搖的話，男人們將掩眼唯恐不及，少吃一頓飯也是可能的。

生趣



飽點可以算是國粹

小李

飽子（廣東人簡稱為「飽」，如叉燒飽、蓮蓉飽、鷄球大飽）是中國的地道點心，為其他各國所無的，可以說是「國粹」之一。飽子這種點心究竟起於何時，現在已無法可考，但我們讀前人所寫的飲食文章，便知道許久許久以前便有這種點心，而且自古至今，它的形兒，質料以及製作的方法始終是一樣，幾乎沒有變。數十年前上茶樓去飲茶，吃的飽子和現在的飽子差不多，都是叉燒飽，豆沙飽那一類東西。

凡可以稱為「國粹」的東西總是永遠不變的，如果會變，那便不是國粹了。我說飽子是中國的國粹，就是這個道理。飽子自古迄今而不變，這起碼說明了兩點事實：第一，華人在飲食上有特別的嗜好，所以對於飽子情有獨鍾，千百年如一日；第二、飽子這種點心在食味上具有特殊的價值，所以贏得幾億炎黃世胄的青睞，萬百代而不衰！

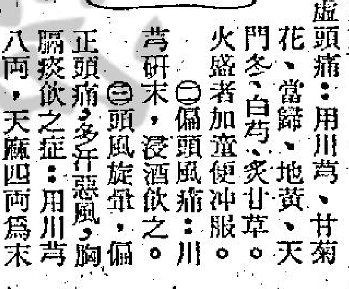
飽子這種點心在中國雖然是歷久而不變，但每一地區的飽子差不多都有其自己的特色，在用料，製法和食味等方面多少，總顯得與其他地區的飽子有些不同，例如華北地區的飽子跟華東地區的飽子多少都有差別，而華南地區的飽子跟華東的飽子又大不相同，主要是用料和製法有別，此外，廣東人喜歡吃有餡的飽子，而外省人則多吃花卷和饅頭（可以說是沒餡的飽子），甚至以這些東西作主糧來充飢。北方人喜歡吃大的肉飽，南方則喜歡吃小巧的飽子，雞球大飽之類，不過是偶一嘗之而已。此外，廣東人慣以「麵種」發飽皮，而且喜歡加糖，使飽皮帶有甜味；外省人則慣以「伊士」（酵母）發飽皮，不大加糖，故飽皮不甚甜，甚至全無甜味。這都因為各處地方所有的人士口味不同，以致製法亦隨之而異。普通所謂「飽子」，是指有餡的飽子而言，沒餡的飽子，通常稱「饅頭」。因此，飽子實在分為兩部份：一部份是飽皮，一部份是飽餡。

飽子是否製得好，飽皮和飽餡都有關係，而以飽皮尤為重要，因為如果飽皮弄得不好，它首先便給人一個不良印象，無論如何也引不起人家的胃口，飽餡雖佳，人家也不願去領略其美味，這是表和觀瞻上的問題。這是其一。其次，整個飽子的食味，飽皮也佔重要的地位，比欣賞飽餡更為重要。喜歡吃飽子的人，他們所要欣賞領略的食味，是飽皮的食味，如果飽皮不夠鬆發，不夠彈性，入口之時沒有那種適口和暢快的感覺，他們便認為這個飽子不及格了，這是實質上的問題。

用「酵母」來發酵的麵團，發力較大，但因發力過大，故往往使得飽皮過度發鬆，吃起來嫌粗糙，不夠細軟，反之，用麵種發成的麵團，發力較小，故飽皮顯得細軟而質地密緻，吃起來較為軟滑，但因發力較弱，這類飽子很難鬆發，若是火力稍差，它便硬硬實實，不夠蓬鬆了。此外用「酵母」發成麵團，用來製飽時，色澤總是帶些黃色，不夠潔白；但若是用麵種發成的飽皮，蒸熟之後，飽子的色澤便顯得非常潔白。

至於飽餡，因各種飽子而異，如叉燒飽就用叉燒，生肉飽就用豬肉，豆沙飽就用豆沙等，放在飽皮內一起來蒸就可以了。

奇難雜症



芎芷魚頭治風痛

任卓琪

頭痛一症，是很普遍的疾患，血虛體弱的婦女與神經衰弱思慮者，多有此症狀，他如高血壓，感受風邪，過度刺激，精神緊張，過勞，睡眠不足，烈日下蒸蒸，或嗅覺上的反應刺激等，都會發生頭痛，故其原因相當複雜，但概要言之，主要有風、熱、痰、濕、氣虛、血虛、血瘀、積滯等幾種。當然，在臨床症狀上還有寒、熱、虛、實的辨症，因此，藥物治療，有其個別體質與症狀的適應性。

不過，許多虛性頭痛，如風頭痛，低血壓頭痛（亦即血虛頭痛），神經衰弱頭痛等，可用川芎、白芷燉魚頭為治。這是坊間常用的食養療法之一，既可藉魚頭以滋補腦神經，復有川芎、白芷升陽以開血鬱，搜風而驅寒邪，為虛性頭痛之特效方劑，患者日常用以佐膳，即可收食療之效果。

魚頭，通稱魚頭雲，亦即魚腦，會有豐富的荷爾蒙，脂肪，維他命A等，清淡而不膩，與豬腦牛腦的補益有異曲同工之妙。一般食家所吃的魚頭，是大魚一種，蓋魚頭特大而多魚雲，非別種魚類所能企及者也。

川芎，原名「芎藭」，以產於四川者為上選，故名川芎。本品性辛溫，含有揮發油及蔗粉等，能潤燥經，化瘀滯，升陽而開鬱，搜風而治頭痛，常用作風邪之頭痛眩暈藥。主治中風入腦，頭痛寒痺，筋攣緩急，除腦中冷動，面部遊風。並能補五勞，壯筋骨，調衆脈，破癥結宿血，養新血，治吐血，鼻血，溺血，腦癰發背，瘰癧癭贅，痔瘻瘡疥，止痛排膿，行氣開鬱，可能通經。但陰虛火旺者則不宜用。

本品配合應用之驗方頗多，茲摘紀數則如下：

㊀血虛頭痛：用川芎、甘菊花、當歸、地黃、天門冬、白芍、炙甘草。火盛者加童便沖服。

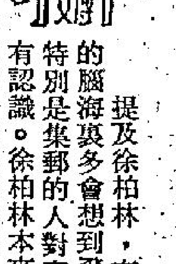
㊁偏頭風痛：川芎研末，浸酒飲之。

㊂頭風旋暈，偏正頭痛，多汗惡風，胸膈痰飲之症：用川芎八兩，天麻四兩為末，煉蜜為丸，每重一錢，每嚼一丸，用水送下。

白芷，為辛溫芳香藥，亦含有揮發油，樹脂，澱粉及糖分等，能表解，散風，燥濕，興奮神經中樞，使全身血行加速，常用於感冒風邪之頭痛，又為通經藥，亦可治腸風痔瘻，致與川芎之性能有若干相同之處。醫者處方中，常以川芎為君，白芷為使，蓋前者重於升促，後者重於表解逐穢，則祛風邪之效尤著也。

此兩種藥味，每次各用二三錢，可另加生薑數片，如虛寒甚者，再加燒酒一小杯同燉亦妙。

集郵談薈



徐柏林伯爵與飛船

提及徐柏林，在我們的腦海裏多會想到飛船，特別是集郵的人對它更會有認識。徐柏林本來是德國的一個伯爵，也是軍人。他在一八三八年出生，在軍職時有功，擢升為將軍，他在一九零零年製造一隻用鋁做框架的飛船，氣囊灌入氫氣，配有推進器，備有乘客，每小時速率十五哩，德國人叫這種飛船做徐柏林，藉以表示尊敬製造者，德國在一九三四年所出的三馬克航空郵票，圖刻徐柏林伯爵像，側有一隻飛船。（見圖）

在第一次世界大戰期內，德國曾派出飛船多隻，先後作一百五十九次轟炸英國各地，投彈共重二百二十噸，但奏效甚微，因飛船的目標太大，容易被英國的戰鬥機擊落，損失重大，當徐柏林伯爵獲悉他所製的飛船，有用作武器，他覺得不滿意，但無可奈何，他在一九一七年逝世，享年七十九歲。

在第一次世界大戰結束後，德人沒有再製飛船，直到一九二八年才造一隻巨型的，名叫徐伯林伯爵號，在九月十八日從斐德力特莎芬起飛，訪問德國各大城市。在一九二九年作首次環繞世界飛行，從德國斐德力特莎芬飛往美國洛杉磯，再從洛杉磯橫過大西洋回到德國起飛的地點，沿途經過多個城市，飛船備有郵件，在封上有蓋特種紀念郵印。筆者藏有一個郵封，乃從日本東京寄出，貼有日本郵票，面值共二圓一角，東京郵局的郵戳，日期為「一九二九年八月二十一日」，在封上加印有紅色郵印，刻英文「首次環繞世界飛行，東京郵政總局，一九二九年，經徐伯林伯爵號傳」字樣。洛杉磯的到達郵戳日期為一九二九年八月二十六日。

德國在一九二八年發出航空郵票兩種，二馬克與三馬克，在一九三零年發出一馬克郵票，作貼寄從德國寄往美國的空郵，郵票圖案刻徐伯林飛過地球（見圖）。

美國在一九三零年出徐伯林伯爵號作歐洲與美洲飛行郵票三種，六角五分，刻徐伯林飛過大西洋；一元三角，刻徐伯林與歐美兩洲地圖（見圖）；二元六角，刻徐伯林與地球。

徐伯林伯爵號在一九三零年至一九三三年，曾先後訪問歐洲、北美國與南美洲各地，且備有郵件，所到各處有發出紀念郵票或郵戳，因篇幅關係，在此未能詳作介紹，南美巴拉圭在一九三二年所出的三角形紀念郵票，圖刻徐伯林伯爵號（見圖）。列支敦士登在一九三一年所出紀念郵票，圖刻徐伯林伯爵號飛過阿爾卑斯山（見圖）。

德國新造飛船興登堡號，名以紀念德國總統興登堡，在一九三六年完成，德國發出郵票兩種，五十分與七十五分，圖刻那隻飛船，飛過大西洋（見圖）。飛船長八百零四尺，時速七十八哩，曾備客與郵件來往德國與美國超過十次，在一九三七年五月六日，那隻大飛船到了美國新澤西州的力克許特城降落時，突然着火焚燒，在所備的九十一人中，有三十六人喪生，受傷者也數十人，事後尋回一些所備的郵件，但各被燒去一部份，這種劫後餘燼，也為集郵人士所珍視，因有紀念性。

在興登堡號飛船遇事後，世人對飛船的興趣已低落了。但在最近有人提議再恢復用大飛船做空中交通之用，若然實現，在新郵票上將會再看見飛船。

你是否成熟？

·曼玲·

在平日的生活中，我們不時會發現有一些人是缺乏主見的，凡事模稜兩可，他們缺乏處事的能力，每件事都是仰賴着別人的力量去完成。

或許有些人會說，他們是由於年紀小的關係，以致未長成獨立的性格，但是這種性格問題往往是由小便養成的，有些人自小就非常有主見，有獨立創作的個性，反之有一些好像一世都要倚靠父母的照顧似的。

你是一個已長成的人嗎？如果你對這個問題不大清楚或是有懷疑的地方，那麼你大可花三幾分鐘的時間去做一個自我測驗，它會給你一個答案。

㊀如果給你自行選擇的話，你是不是寧願獨個兒度過一個寧靜的黃昏。

㊁有朋友請你吃晚飯，而他所提出要去的餐廳，是你已知不好的，那麼你是否建議到另一間去？

㊂在某一個會議中，你對一個問題有很好的意見，你是否會藏在心中，還是立刻提出來供人參考之用呢？

㊃為了時間不夠充份，你是否把一個已定好的計劃完全放棄了呢？

㊄在家內或是外面去做事，你是否會學做一些不是你份內應做的事呢？

㊅你是否經常接受一些陌生人供給意見呢？

㊆一件事已安排妥當後，你是否願意作第一個試探其利害的人呢？

㊇你遇到一位成就比你高的舊同學時，你是否心裡會有妒忌的感覺呢？

㊈你是否有耐性去等待你所需要的東西呢？

㊉有人訪問你的時候，你的心中是否會有答得多、錯得多的感覺呢？

㊉㊀如果你是某一個團體的會員，你是個為改進團體福利的活躍份子嗎？

㊉㊁你是否不同情謙遜而失敗了的朋友呢？

㊉㊂你是否會感覺到，自己所學的一年比一年的多呢？

㊉㊃你是否覺得往日在學校念書時的日子最愉快呢？

㊉㊄你是否很坦白地回答上述這些問題呢？

由以上的各題答案中，可以知道你的獨立能力，做人的責任感，性格的堅強程度，和有沒有創造能力以及有否忍耐性，以上各題，逢單數的正確答案應該是「是」，雙數的正確答案應該是「否」。答對的如達十二款，那麼你的心理已經完全成熟，再加上你的年齡和魄力，你已是一個成長的人，在答對十一題至八題者，你則是個中等人，在八題以下者，雖然你的年齡與體魄已長成，但你的心理和性格尚未完全成長呢？

赤道為何最熱

地球上除個別的極少數的地方外，人人都知道熱帶地方最熱。我們常聽說熱帶位於赤道，「終年都是夏」的話，為甚麼赤道會比其他地帶熱呢？這是因為太陽的照射，與熱帶處於垂直角度的緣故，其他地方卻與地球成一定角度，例如英國為十六度，北極二十三度半，受到太陽垂直對正照射的地方熱力最強，其他的太陽光便擴散而沒有直射那樣強烈了。這種情形，如以石頭向一面玻璃拋去，在對正拋去的時候，這面玻璃將受到最重的打擊，向其他斜角拋去的時候，所受的擊力量便要小些。

李培和先生與黃慧珊小姐新婚儷影。

張勝年先生與蘇祥娜小姐新婚儷影。

文超路先生陳芬賢小姐新婚儷影。

卓國韶先生與任淑萍小姐新婚儷影。

郭沛松先生與張勵渝小姐新婚儷影。

吳兆標先生與李少堅小姐新婚儷影。

神州獅吼

第二回　鐵騎阻堅城 孤軍當大敵　三番命將 再次興師

植田以爲野村看不起他，說道：「戰場勝負仍然決定在陸軍，海空軍祇能配合陸軍作戰，單用海空軍進攻，是不能打敗敵人的。」

鹽澤連聲說道：「司令官的話一點不錯，海軍在海上作戰可起決定性的作用，陸上無能爲力，祇能在陸軍進攻時，以軍艦砲火掩護，眞正打勝仗，却非陸軍不可。」

小野也聽出鹽澤用心是在誘植田上當，但是打到最後死的還是手下官兵，植田同鹽澤都不死，當時說道：「進攻敵人必須較敵人有優勢兵力，始能打勝仗，我們目前各旅團均已殘破，士氣也渙散，若小規模出擊則可，若是發動大攻勢，恐怕難以進行。」

植田說道：「無論如何，我也要再打一仗替百海君報仇，他死的太慘。」

小野說道：「司令官即使要進攻也必須愼重，不可意氣用事，百海君就死在任性上。」

植田問道：「依你說應當如何？」

小野說道：「支那軍共祇有五個師，守備了這麼長的戰線，總有地方兵力薄弱，可是我們打來打去都是攻的最堅強據點，造成重大損失，如果我們能查出敵人弱點所在，以全力突破一點，整個戰局就會改變。」

植田道：「你說的自是不錯，但我又不是神仙，怎能知道敵人兵力分配情況。」

小野說道：「這就是我們的情報工作作得太差了，我們在上海有幾十萬僑民，如果人人都能爲帝國出點力，不必說支那軍的兵力配備，就算上海有多少隻螞蟻也查得出。」

植田點頭道：「一點不錯，此事其實怪不得軍方，我們的情報人員如何能混入敵陣，應當由僑民負責。」

鹽澤一聽植田說要用日僑作間諜，又想到了村井，說道：「這件事還是找村井設法，他身爲總領事，有這個義務。」

植田也討厭村井，但是心情却與鹽澤不同，植田對村井祇是輕視，不把村井當人，鹽澤却過事就想害村井，以捉弄村井爲樂。因彼此的想法不同，植田當時就未接受鹽澤的建議，誰知就在這時，村井自己却冒冒失失趕來了。

原來村井在河端苦苦哀求下，請村井去問問植田，到底還要打多久，如果長期打下去，在虹口的日僑必須撤退回國，因爲留在上海勢必餓死。村井與河端平日是吃喝嫖賭的朋友，河端所以能當得上居留民會的會長，也是靠村井一力支持，因此，在私，村井不能不幫河端的忙；在公，村井身爲總領事，也有責任，僑民家家斷炊，他再三考慮，祇得硬着頭皮再來見植田。

植田見村井不請自來，怕又有壞消息，問道：「又出了甚麼事嗎？」

村井哭喪着臉說道：「剛纔居留民會會長河端去找我，要我來請示司令官，這一場戰爭還要打多久。」(八八)

亂思

風塵戀　南宮搏著

——這是風塵中的待客之笑，很媚——他聳聳肩膀。

「蘇三，就這樣吧，算是你偷我，讓我在旁邊看着你！蘇三，我眞想你，看看，也是過癮的啊！」

「去你的！」她又勉強現出了一個屬於風塵的姿勢。

於是，沈洪更加喜歡了！他伸出手，想去摸撫她！玉堂春向後退縮，順勢打開他，又說：

「我知道，有你在旁邊是想不了事的——現在，不已証明了嗎？去，你下去！」

在這樣的口氣下，他以爲一切的問題都可以解決了的！因此，他允承下車，讓玉堂春獨自一人在車上。

在下車時，他終於把她的手捏了一下。

當沈洪走開之後，玉堂春獨坐在車廂中，愁思混亂，她想着應付的方法，可是，她想不出。

她太混亂，她太慌張。在她的心靈深處，又有着愛情與相思。

時間並未減輕她的負担，而且，經歷的時間越長，她的相思也越加深。

她就愛着王景隆，有了意外！她渴想有一項奇跡降臨，使她離開現在的環境，她以爲，在目前的情形之下，除掉奇蹟之外，實在不可能再改變了。

她想：「除非王景隆馬上出現，否則就逃不出沈洪的手心了。」她又想：「如此地離開了北京城，就是王公子回來，也不會曉得我的下落啊！」

在個人亂思中找不出頭緒來，不久，沈洪却又來到了，這回，蘇三不能再阻擋，雖然沈洪的態度仍舊很好，不過，沈洪的要留下與她同車的決心非常堅強。他坐在她身邊，看着她而說：

「蘇三，我決不吵你的，你放心好，讓我留在你的身邊看着你！」沈洪咧開嘴，露出那焦黃的牙齒！就此，他安坐着，怔怔地看着她。

那是近乎痴的相看——這可厭的人，似乎眞的有情。

蘇三雖然避開他的視綫，可是，她內心知道自已被人痴看着，總是不舒服的，而且，當一個人被旁人逼視着的時候，要完全避免不去看對方，幾乎是不可能的。

她看到他了。「蘇三！」他叫了一聲，忽然自行伸手，打了一下嘴巴：「該死，我講明了不吵你的，又叫你，該打這一張沒有記性的嘴。」

蘇三瞅了一眼，雖然心亂如麻，却不由自主地笑了出來。(五一)

故事新編

女職員　何文

佐治工作的寫字樓，陽多陰少，祇有兩位女職員，其餘的全是男職員。而這兩位女職員，其中一個已結婚了，其餘的一個又有男朋友，所以，使佐治一班王老五生活十分枯燥，如果她們是雲英未嫁的少女，他們大可以約女職員看電影或晚飯，如今，兩位女子亦名花有主了，佐治他們覺得已沒有甚麼追求的希望了。

佐治、羅拔、每尼三人號稱三劍俠，出入與共，爲了物色佳麗，他們也曾諸多辦法去結識女朋友的，可惜，因爲工作環境所限，三年來，三劍俠也結識不到一位合意的小姐。

也許俗語說：天無絕人之路。他們工作的寫字樓，最近聘來了一位女打字員，該女職員叫安妮，年紀不過廿歲過外，身裁窈窕，穿著起迷你裙子，一雙雪白修長的玉腿畢露，佐治、羅拔等有時候偷看她，但祇見她却埋頭工作。因此，安妮的言行舉止，成爲三劍俠注視和好奇的目標了。

「佐治，安妮性情古怪，她不愛說話，而且終日埋頭工作呢！」羅拔在佐治的耳畔咕嚕的說。

「是啊！眞奇怪！她爲甚麼這樣落力？」佐治答。

「大概希望老闆選中她！」羅拔說。

「老闆已經結婚了！」

「可以做外遇，或者來一套金屋藏嬌啦！」每尼插口說：「每次她打完一份文件，送入去經理室時，我發覺她大模施樣，從來就不會敲門的。」

「那麼看來，她和經理也許有些不平常的關係了，不然不會目中無人的！」佐治接着說。

「還有！」羅拔神秘的說：「你們注意到沒有，她每日穿的衣服，就像時裝展覽，以一個女職員來說，那有這麼多入息做衣裳！」

「哈！一定是經理有額外津貼了。」

他們三人正談得興緻沖沖，經理突然走到來，三劍俠也就各散東西返回寫字檯工作了。

將近下班的時候，佐治竟然冒着胆子，走到安妮小姐跟前拉她說話：

「安妮小姐，今晚可有空？」

「有空。」安妮接着回答。

「願意賞臉陪我吃晚飯嗎？」佐治問。

「願意！不過，得要徵求經理的同意！」安妮答。

「經理是妳甚麼人？」佐治驚愕的問。

「是我的丈夫，因爲我來工作目的是監視他的一切行動呢！」

佐治聽吧，已嚇得魂不附體，三十六着走爲上着了。

老饕

師爺李曰：「唔係咁講，各人之信仰不同也。比如你信基督教，我信佛教，大家之信仰不同一樣。以前中古時代所謂之宗教黑暗時期，信基督教之人拉到之後要殺頭者，但係依然有人信，卽此理由。不

集會暴動　兩不相同

過，實年所修訂之新管制集會遊行之法例，規定倘若已領牌之人，開會之時指天篤地，鼓動其他之人去犯法，破壞公安秩序，則其人雖然可以話佢自己並冇份參加破壞，依照一樣犯法，不能够走甩。」

我問曰：「非法集會與暴動有何不同？」

師爺李答曰：「非法集會者，係指未領牌而集會遊行，或領咗牌而唔依照牌照之指定條件去開會，此乃屬於破壞公衆秩序之行爲，雖然如被控於法庭之時，其罪名甚重，但係佢地只不過係未領牌而集會或遊行而已，只破壞秩序，而未進行實際之破壞。但係倘若推翻汽車，放火燒屋或者通街打人，到處掟炸彈，則屬於暴動矣，如俾差人拉到，則罪名甚重，可被判監十年。」

師爺李果然係得嘅，佢識之嘢，可能多過我地個幫辦。不過幫辦亦算係熟法律者矣。例如我地個個偵探幫，幾乎拉親人返差館，但都能够立卽決定告唔告，而且又向上司呈報，嫌疑人犯所犯之罪名。有時佢重要去律政司，與律法專家商量，應如何控告一名嫌疑人物，則倘若對法律不熟，則點好辦？

與師爺李一談，獲益不淺，此後若有人問我關於非法集會與遊行之法例，我亦可以如數家珍一般，同佢地講矣。到底我係當差呢一行者，雖然話只做散仔，但對於法律並不熟悉，到底有番個底也。未曾做過，最少亦都見過。因此師爺李所講之嘢，我句句都聽得入耳，不但入耳，而且入心。大概因爲我老來方才覺得，自已細個之時不讀書，現在出來呢個社會捞，乜嘢都執輸過人。正所謂書到用時方恨少。後生仔未曾出來捞過搵食，當然唔知道個世界咁艱難，莫非要成日攞大隻手掌，問老母攞錢乎。老母亦不能養佢一世者也。

一宿無話，第二日起床，已唔見咗老妻，出廳亦搵唔到佢，待我漱洗之後，方才見到佢挽住包嘢返來，我問佢咁早去咗邊，佢曰：「出去買炸麵而已。」

原來老妻一早就已經起咗身，並且煲落粥，佢曰：「你好少返來飲早茶者，出去做嘢，有餐冇餐，好壞身體也，因此我煲定一煲粥俾你做早餐，並且已經買好咗豬雜，豬及第粥俾你食。」(四五四)

撈女

二九二　十分撞火

施思呢條橋，老吳幾乎拍爛手掌咁交關。我更氣頂嘅，係力遜個衰人，佢都幫住施思，讚佢好嘢。「施思，」佢食住鑼鼓：「係咁你卽刻搵個拍檔，先去試吓鏡。最好呢個人有啲男性化嘅，咁樣，先至引得死人。」佢歎一歎，一眼望過嚟，跟住話：「唔啱就搵阿萍囉，你做小生，佢做花旦，一定收得。」

力遜呢個人，認眞大槽，我想監生吞咗施思，佢都唔知，重要叫我同佢拍檔。我嬲起上嚟，大聲喝佢：「力遜，你頭髮長長，够似女人喇，你可以扮花旦㗎，做到够曬！」

阿寶姐見唔係路，慌我哋發生衝突。連忙話：「呢啲嘢，我哋都係要從長計議至得嘅。暫時由力遜安排，等嗰班姊妹逐個試吓鏡先。至於將來嘅方式點做法，我睇都係由吳先生決定好啲。」

老吳亦睇出氣氛唔係幾對，立卽附和阿寶姐嘅意見。但叫嗰班女同力遜番出去，留低我同阿寶姐傾吓。

將謝的花　劉以鬯

忽然想到一個問題

文劍從來沒有吃過自助餐。當他們在中環一家大酒店附設的餐廳吃自助餐時，文劍的心情非常愉快。

餐桌上放着各種不同的菜式，任由食客選擇。文劍年紀輕，食慾強，幾乎每一種菜式都歡喜。當他回座時，碟子裡裝滿了各種菜餚。

進食時，文劍覺得每一樣東西都好吃。李太見他吃得津津有味，心中暗忖：

「一定會吃得過飽的。」

但是，她沒有將這句話講出。她祇問：

「你的父母甚麼時候回來？」

「不知道。」文劍用刀切了一塊牛排塞入口中。

「他們走的時候沒有跟你講？」

「沒有。」

李太舉起酒杯，呷了一口酒之後，望望文劍，忽然露了一個嫵媚的笑容。文劍恰於此時抬起頭來，見到李太笑得眼睛瞇成一條縫，忙問：

「笑甚麼？」

「我忽然想到了一個問題。」

「甚麼問題？」

「你是不是眞心愛我？」

「當然是眞心愛你的，」文劍不經意地答了這麼一句，低下頭去，用叉子叉了一塊魚塞入嘴裡。

「如果你是眞心愛我的話，你就該與我結婚，」李太說。

文劍聽了這句，心一沉，臉上立刻轉換了一副表情，暗忖：

「她的年紀至少比我大二十，即使我肯跟她結婚，兩位老人家也不會答應。」

正因爲這樣，他祇好裝聾扮傻，低下頭，一味吃東西。李太又呷了一口酒後，追問：

「你的意思怎麼樣？」

文劍知道不能不開口了，祇好堆上一臉不自然的笑容，問：

「你說甚麼？」

「我說：你要是眞心喜歡我的話，就該與我結婚！」

文劍嗒皮笑臉地：「何必在這個時候談這個問題。」(一○八)

秋水雁翎

第四十三章：魔焰日張

莫子雲又「哦」了一聲道：

「原來如此。」

南宮秀的語聲笑道：

「二位還沒回答我的問話呢？」

莫子雲、軒轅仲二人，同聲反問道：

「甚麼事啊？」

南宮秀的語聲道：

「就是有關包耀明的問題。」

軒轅仲的語聲道：

「這個，老朽照實說來，太上可莫見怪呀！」

南宮秀的語聲道：

「那是當然！那是當然！」

軒轅仲的語聲道：

「老朽覺得，作爲一位武林霸主，包耀明似乎太年輕了一點。」

「是的，」莫子雲的語聲也附和着道：「同時，他的武功方面，也還不够火候。」

南宮秀的語聲道：

「二位說的，都有道理，而且，我也曾經想到過這些問題，不過，有一點我要提醒二位，『將兵』與『將將』，是不可同日而語的。」

軒轅仲可能沒領會南宮秀的話意，似乎是楞了一楞，才訝問道：

「太上，此話怎講？」

莫子雲的語聲笑道：

「軒轅兄，太上之意是說，帶兵的人與統率將帥的人，是不同的。」

軒轅仲的語聲「哦」了一聲道：

「我明白了，作爲一個武林霸主，祇要能運籌帷幄，決勝千里就行，用不着他自己去衝鋒陷陣，所以年齡與武功，都是次要問題。」

南宮秀的語聲笑道：

「二位都想通了，同時，關于武功方面，憑咱們集中當代武林中的絕頂高手于一堂，我不信就不能想出一個使他速成的辦法來。」

莫子雲的語聲道：

「對！對！俗語說得好：三個臭皮匠，湊成一個諸葛亮，何況咱們還不止三個臭皮匠哩！」

南宮秀的語聲笑問道：

「那麼，對這件事情，二位是沒有異議的了？」

軒轅仲的語聲笑道：

「太上，這也算是妳的家務事，理當以妳自己的意見爲主，外人是沒法置喙的。」

南宮秀的語聲嬌笑道：

「我如果把二位當成外人，也就不會同你們說這些家務事啦！」

軒轅仲的語聲笑道：

「太上如此推心置腹，老朽敢不肝腦塗地，以報知遇之恩。」

南宮秀的語聲接道：

「够了！再說下去，就顯得見外啦！來！喝酒！」

以後的話，轉入互相詢問一些過去的往事，已引不起方正的注意了。(一八一)

方正爲了想看看莫子雲和軒轅仲二人的長相，又添換酒菜。

風雷劫　宮向華

飛仔打劫銀行

帶水江被殺的事，不消三日，傳遍江湖，再也沒有人敢冒認風雷幫。

這天，一對夫婦來到求見曾幫主，婦人已經有六七個月身孕，挺住大肚子，黑仔梁道：「兩位要見幫主有什麼事？她未回來，可以對我們說嗎？不是十分大的事情，我們可以代爲作主的。」

婦人指住男子道：「他是我丈夫陶九，我們舉家住在柴灣，聞道曾幫主有許多小巴，我們來報告一件事，你們的司機，每天都趁火打劫……」

黑仔梁道：「打劫！他們怎樣打劫？」

陶九接口道：「我們夫婦都是工人，一向搭巴士上班，但內人肚子大了，搭巴士不方便，祇有改搭小巴，起初，雖然負担重一些，也勉強應付了，但你們的司機，每在上班落班人擠的時候，掛牌改爲每客一元，這樣一來，我們的負担就大了，請問一聲，爲什麼要這樣做？不是趁火打劫嗎？」

黑仔梁道：「這是有點不對，可是我們的小巴沒有這樣做？」

「有的，你們做老板，高高在上，又怎知道派出去的司機不乘機發財。」

黑仔梁道：「多謝指點，那麼我們立刻調查，這樣做不容的。」

陶九道：「話又說回來，是政府縱容他們的，否則他們那裡來的胆子，我就不明白政府何以如此縱容小巴士向人客的口袋搶。」

黑仔梁要把陶九夫婦來投訴的事告訴曾美貞，問她要不要處理，祇見她正在講電話，表情緊張，待她放下電話，才告訴她來了陶九夫婦，曾美貞道：「這件你去處理，我發生一件更加迫切的事，剛才的電話是邱山打來，據說大地銀行被打劫，臨行把他的女朋友陸梅擄走，匪徒是四個飛仔，分乘兩部汽車，墨綠色及紫紅色，向我們這方面逃來，我們要立刻出去阻截。」

黑仔梁道：「果然此事重要，我知道陸梅是邱山的未婚妻，在大地銀行做出納，何以匪徒要把出納小姐也帶走，奇怪，是前未之聞的怪事，我們馬上去攔截。」

他們分別上了汽車和收工泊在路邊的小巴，不久，一部墨綠色的汽車飛馳而來，牛車水立刻駕小巴攔在前頭，黑仔梁駕一輛跑車尾躡其後，那架墨綠色的汽車，拼命爬過牛車水的小巴，牛車水不讓他順利爬過，待兩車幷行的時候，也加大油門，和他一齊飛馳，從車窗望過去，祇見兩個長髮飛仔，牛車水道：「兄弟，讓一讓，趕住收工。」(一○○)

阿福自記

正常婦女愛惜錢

麻煩啦，這不是在挑撥我的感情麼？詐諦唔知：「嘉芙好多個！」

「雞忘的是你。」嘉芙樂台上，有歌聲傳來：「雞忘記，雞忘記……。」

嘉芙蓮接着說：「這枝歌，好似爲我向你而唱。」

我冷冷地說：「你不要說得這樣嗲，開我的玩笑。」

「絕非玩笑，我發覺你對女人比阿標對女人好。」

「我待愛愛B好，理所應當，她是我的同居人。」

「但你待『梅龍鎭』酒帝的丁雲雲，也不錯。」

「沒那回事。」

「不是待丁雲雲好，你會贏馬給紅錢，一給就給她三百。」

「誰告訴你的，我叫丁雲雲不要對任何人講。」

「阿福，有這句話，等於你承認了。我們有點『斤頭』可講，丁雲雲是否你的新歡。」

「別開玩笑，被愛愛B聽到要誤會。」

「你和丁雲雲沒有關係。」

「絕對沒有，可誓天日。」

「阿福，你給紅錢給沒有關係毫不相干的女人，一給就是二百！我的身體給過你，你該給我多少紅錢。」

「這個……。」

「不要這個那個，」嘉芙蓮說：「趁現在愛愛B和阿標在跳舞時，你我檯下交易。」

「交易，什麼交易。」

「給錢我！你不給我我係氣唔順。」

「要多少。」

「你給得丁雲雲二百，就給得我四百。」

「獅子大開口了。」

「四百是我開價，你有權還價。」

「拿一百銀去，算啦。」

「不超過丁雲雲的數字，我不收。」嘉芙蓮說：「這不是錢的問題，是『氣』的問題，如你不給，自誤，一陣愛愛B返座，有好戲看。」

這不在是要挾我，天啦，天，請消夜請到一位勒索的女將來了。

無可奈何，給了二百○一元紅錢給嘉芙蓮。不是心甘情願給她，有多少怕她在愛愛B返座時，惹事生非。(九五一)

三婦妹

勾心鬥角

畢如眞的氣燄，對勞少東是當頭一棒。可是，在這裡的形勢下，他沒有「勇氣」退縮。加上，波比又在一旁推波助瀾，他把牙筋一咬，決意跟她拼一拼。

開始的幾局，他步步爲營，祇要畢如眞一加重注碼，他手上有一對牌的，也撤手了。有一局牌，畢如眞上面是一隻二，他的牌面是一隻九，裡面也一隻九。

「五百！」勞少東很得意，以爲這趟可以舒一口氣了。

「一千！」畢如眞輕鬆地來個加倍。

在有經驗的賭徒來說，這樣的下注，無異是自殺。

勞少東以爲這千多塊穩拿了。當然，得看另一張來牌。派了牌，勞少東得一隻「皇」；畢如眞得到的又是一隻二！

「波比，」她呢聲的說：「我有一對牌，是我說話了，你看，應該下多少注碼？」說到這裡，她頓一頓，噴一口煙：「我們下注最少的數目多少？最大的又是多少？我可忘記了。」

「最少的是一百；無限大。」波比祇答覆她後面的問題。因爲，他看過她的底牌，心裡有數，不想亂說話！勞少東竭力在忖她的一臉色；估量那對二仔下面是甚麼牌。出乎意料，她祇下注一百塊！(一五四)

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 笑林新記
三〇 本台錄音粵曲
五：〇〇 交通情況
四五 轉播足球
六：〇〇 粵語新聞
七：〇〇 新區生活
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞，喜劇
四五 龍翔劇選
九：〇〇 粵語新聞
四五 漁民天氣預告
四五 轉播倫敦新聞
十：〇〇 轉播歌唱節目
十一：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
五五 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，輕音樂
三〇 時代曲
七：〇〇 新聞，天氣及海員空缺報告
一五 倫敦新聞及世界動態
三〇 「查根問底」
四五 時代曲
八：〇〇 新聞，每日公衆活動報告
一五 「空中問答」
九：〇〇 饑菜價格報導
一〇 「爐邊簷下」
三〇 「兒童節目」
十：〇〇 空中小郵差
四五 廣播劇
十一：〇〇 粵語新聞
一五 「奮語新談」
三〇 米高渦的故事
十二：〇〇 新聞，生豬牛價格
三〇 不堪回首幾多回
一：〇〇 新聞，特別報告，時代曲
三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情深
三〇 粵曲
三：〇〇 「爲你選唱」
三〇 民間故事
五五 天氣報告

商業第一台

四：〇〇 短篇喜劇
三〇 粵曲
五：〇〇 口琴講座
三〇 兒童樂園
六：〇〇 港九時事
三〇 藝壇千秋
七：〇〇 讀者文摘
三〇 歌聲滿人間
八：〇〇 新聞，時代曲
三〇 故事新篇
九：〇〇 新聞，時代曲
一五 小說
十：〇〇 新聞，時代曲
三〇 步步驚心
十一：〇〇 流行歌曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
一五 音樂
三〇 座右銘
七：〇〇 清晨雅趣
三〇 天氣預測，時代曲
八：〇〇 新聞，天氣預測，時代曲
九：〇〇 新聞，時代曲，天氣
時代曲
十：〇〇 祝壽祝婚
十一：〇〇 新聞，報道東南亞各地天氣
名作家小說
倫理小說
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說
一：〇〇 新聞，天氣，報道東南亞各地天氣
一五 粵曲
三〇 「時代曲」「通俗成語」
二：〇〇 倫理小說
三〇 時代曲
三：〇〇 新聞，粵曲
三〇 歷代名雌

商業第二台

四：〇〇 天氣報告
三〇 十六號唱片室
五：三〇 時代曲
四五 轉播足球賽
六：四五 粵曲
七：〇〇 時代曲
三〇 粵曲
八：三〇 每場賽狗結果
九：〇〇 時代曲
十一：〇〇 天氣報告
十二：〇〇 時代曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，音樂
國學講座
天氣預測
新聞，各位早晨，漁民天氣
新聞，天氣預測
「升中指導」
股市行情，粵語流行曲
新聞，天氣，報道東南亞各地天氣，爲你歌唱
股市行情
新聞，社團的約報道，音樂
會港九時事，股市行情，天氣
報，音樂譜子，報道東南亞各地天氣
粵曲點唱
新聞，祝壽祝婚，股市行情，繼續粵曲

麗的銀台

四：〇〇 社會服務
一五 喜事重重
三〇 中學文選
三五 學生問答競賽
五：〇〇 短篇趣劇
三五 轉播足球賽
六：四五 時代曲
七：〇〇 人海萬花筒
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報導
一〇 各場賽狗結果
三〇 幸運聽戶
九：一五 聽衆點播小說
十：〇〇 轉播歌唱節目
四五 粵曲
十一：〇〇 新聞報導
一五 歌星特輯
五五 新聞，報告賽狗結果

麗的金台

五：三〇 上海滑稽
六：〇〇 新聞，時代曲
三〇 社會服務
四五 潮劇掌故
七：〇〇 潮語有獎節目
三〇 潮語傳奇故事
八：〇〇 新聞，時代曲
三〇 京劇點唱
九：三〇 上海評彈
十：三〇 潮州曲
十一：〇〇 新聞報導
一五 潮州曲
四五 國樂

麗的中文電視

四：〇〇 新聞摘要
二五 家庭烹飪
三五 快樂生辰
五：〇五 世界之窗
一〇 粵語片
七：〇〇 世界新聞
三〇 樂聲一小時
八：三〇 雌雄神探
九：三〇 男人世界
十：〇〇 今日新聞摘要
三〇 歌舞特輯
十一：三〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視

四：〇〇 粵語片
五：三〇 莊尼歌斯之歌
六：三〇 金像獎頒獎特輯
七：三〇 新聞報導
八：〇〇 青春火花片集
三〇 皆大歡喜
九：〇〇 猛星之歌
三〇 妙論人生
十：〇〇 新聞報導
一五 摔角比賽
十一：三五 香港足球大賽

分類廣告

招生

香港工科學校 北角分校 招生
新址5月6日開課　北角英華道37—39號2樓H708115　三樓K305075　旺角彌敦道601廖創興銀行
電機工程　冷氣工程　電視修理　晶體管　無綫電　航海電報　計則估價　建築繪圖　室內裝飾設計　現代廣告　工廠管理　數學速成　機械繪圖

醫藥

老牌中醫民間頭痰驗方著者
潘柏
綜合民間驗方根治奇難頑症
前清皇帝御醫祖傳秘藥下綜根治哮喘頭症風濕虛弱肝胃病 電話K三一一五二八
診症時間

灰甲頑癬 特效藥

苗樂天醫精 ▲全港獨一日本痔科 ▲無痛新法首創人
痔瘺（醫法獨到·保證滿意）
河血脫肛
立止痛楚　無痛割治　三天痊愈　遠年痔瘺　神效無比　檢驗免費

鼻 程普德醫專 經驗卅餘年
鼻塞當面暢通　噴嚏立止　鼻流濁涕消除　鼻血臭膿恢復　頭痛失眠全失
鼻塞涕血臭

善補靈藥
老牌妙藥 遠近知名 外施 強壯堅體 固本培元 有不可思議之效
各藥房有售

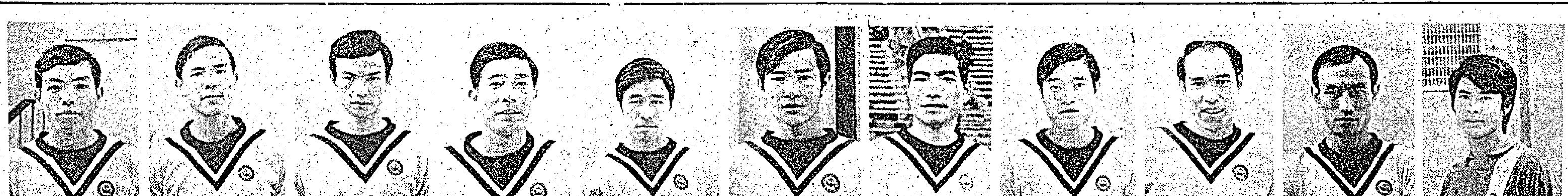
樂的露 老牌藥王 外用妙品
健體強身 固本培元 有意想不到之效
各藥行售

祖傳 中醫 岑良子 古方專醫
風濕胃氣病痛

祖傳 中醫 岑明子 古方專醫 一服見效
腦 頭暈頭痛
耳鼻喉尿痛
一切喉症 保証速愈　塞涕血臭　痛癢嗡鳴
小便刺痛 紅白濁 保証斷根

喉鼻耳
洪桂昌 洪子儀
傳祖中醫 臨症最多
喉痧 喉癌 喉痛 喉蛾 急慢性喉炎
鼻炎 鼻塞 鼻淵 鼻血 鼻瘤 鼻癌
耳聾 耳鳴 耳痛 耳膿 耳中炎 耳蟲
洪桂昌藥行

「噴射機」羣



曾聽言　何耀强　袁權益　區彭年　譚漢新　麥天富　馮紀魂　區永雄　霍柏寧　謝國强　何容興

聯賽港九均有戰事
星島消防埔頭火併
陸軍電話花墟相逢

甲組足球聯賽今天共有兩伙，分在港九兩地舉行，政府大球場星島對消防，花墟球場，陸軍對電話，兩場比賽都是下午五時開賽。

今天原定祇得一場甲組足球上演，其後足總增加一幕星島對消防，合起來，便有兩伙。星消之戰，下午五時在政府大球場舉行，預備組于下午三時十五分打頭陣，票價仍分三元五角、三元、二元四角及一元多種。

星島與消防都是甲組勁旅，今天兩强相遇，應是極有叫座力的龍爭虎鬥，但目前聯賽的爭霸形勢鬆弛，星島及消防均已沒有資格逐鹿冠軍，故今天一場比賽，勝負已關係不大，球迷自然不會重視，預料今日大球場上，觀衆一定不會熱烈。

兩隊在聯賽曾一度交鋒，戰果是消防淨勝兩球，但雙方實力，仍是各有優劣，今日重逢，勢均力敵，劇戰將難避免。

星島原是本屆數一數二的强隊，其實力足與怡和媲美，可是，他們的演出却不如理想，後防的守力還算不弱，祇是他們的前鋒埋門工夫不够，全隊實力是守優于攻。

自從奪得金禧盃冠軍，星島的狀態反而低落起來，常常不能提起旺盛的士氣應戰，因而在聯賽頻頻失分，現在的成績不過是十九戰九勝六和四敗得廿四分失去十四分，與愉園（十九戰十勝四和五負得廿四分，失去十四分）併列第四。不僅爭霸無緣，連亞軍機會亦微。

最近星島在總督盃賽遭東方淘汰出局，但在聯賽却有兩場佳作，出戰流浪，賽成零比零平手，與怡和交鋒，又以二比一告捷，兩仗都演出不俗。

事實上星島的守力，爲十四支甲組球隊中最可靠的一隊，謝國强、霍柏寧、區永雄等中後衛，以至門將何容興，都十分穩健，其次馮紀魂、麥天富也不弱。因此，星島目前仍是甲組聯賽中失球最少的一隊（比賽十九場，僅失十六球，平均一場失不到一球），守力之强，由此可以獲得明證。祇要他們的前鋒演出較好，便可以擊敗任何一支鉅型班。

雖然今天一場比賽勝負關係不大，但星島爲着一雪首循環受挫之恥，與及爭取在聯賽較佳的成績，都希望擊敗消防，奪得兩分。假如他們眞的能够提起高昂的門志求勝，前鋒演出擊倒怡和一役水準，定然可以戰勝消防，報却首循環敗陣之仇。

星島消防實力接近 雙方同是守優于攻

消防現在聯賽的成績是十七戰五勝七和五敗得十七分，雖然積分不多，爭四强位置亦難有機會，可是，他們今後獲得積分機會仍多，降班決不會輪到他們。

就人腳而言，消防雖然擁有張子慧、陳長强、黎寶忠、劉志威等好手，但全隊球員的配搭殊不平均，後防因爲各守衛破壞力强，守力還算不弱，問題就是前鋒聯絡不够，張子慧傳射工夫誠然到家，可是其餘各將合拍不來，因此消防的贏波本錢並不充裕。

不過，消防有一個特點，是與勁旅碰頭，踢來特別起勁，時有佳作，遭遇弱隊時又常失水準，他們在金禧盃賽能够淘汰氣勢如虹的流浪，在聯賽擊倒怡和及星島，相反却敗于陸軍和電話，就是這個原因。

今天消防出戰星島，以他們過去遇强越强的表現，一定士氣旺盛的，憑着一股拚勁，氣力充沛，對星期應有極大威脅。

論實力，星島球員的脚下工夫要比消防爲優，但是星島對于集密防禦，並無辦法攻破，而消防的守衛踢得相當嚴密，則星島前鋒能否破關，大有問題，此對于星島今伙的勝負，就有直接影響。

由于雙方的實力都是守勝于攻，因此，今天這一伙的勝負關鍵，將決定于前鋒的演出，能够把握埋門機會的，勝望便高。

花墟球場陸軍對電話，下午五時開賽，加插預備組聯爲序幕戰，陸戰預備組與電話預組于下午三時十五分先行對壘，票價一律收二元四角。

電話與陸軍雙方現在都有降班威脅，前者比賽十九場三勝八和八負得十四分，後者則廿戰六勝四和十敗得十六分今伙倘若陸軍得勝，增加兩分，便共得十八分，降班威脅即告減輕。要是電話告捷，積分增至十六分，就與陸軍相同。所以今天這一場護級戰，兩分得失，關係雙方護級前途至爲重大。

本來電話在季初時有過不錯的戰績，曾擊敗元朗，賽和星島，陣中多名新血表現不俗，故鉅型班與他們碰頭，亦不易將其擊敗。

可是電話球員的脚下工夫仍欠上乘，最近又因爲主將吳汝賢脚傷不能上陣，少了一員驍將人物，攻守均告削弱，實力影响不小。今天與陸軍相遇，電話氣力與身型都不如人，顯已處了劣。

陸軍在第一循環淨勝電話四球，現在電話狀態欠佳，氣力身型佔優的陸軍就更可佔上風。

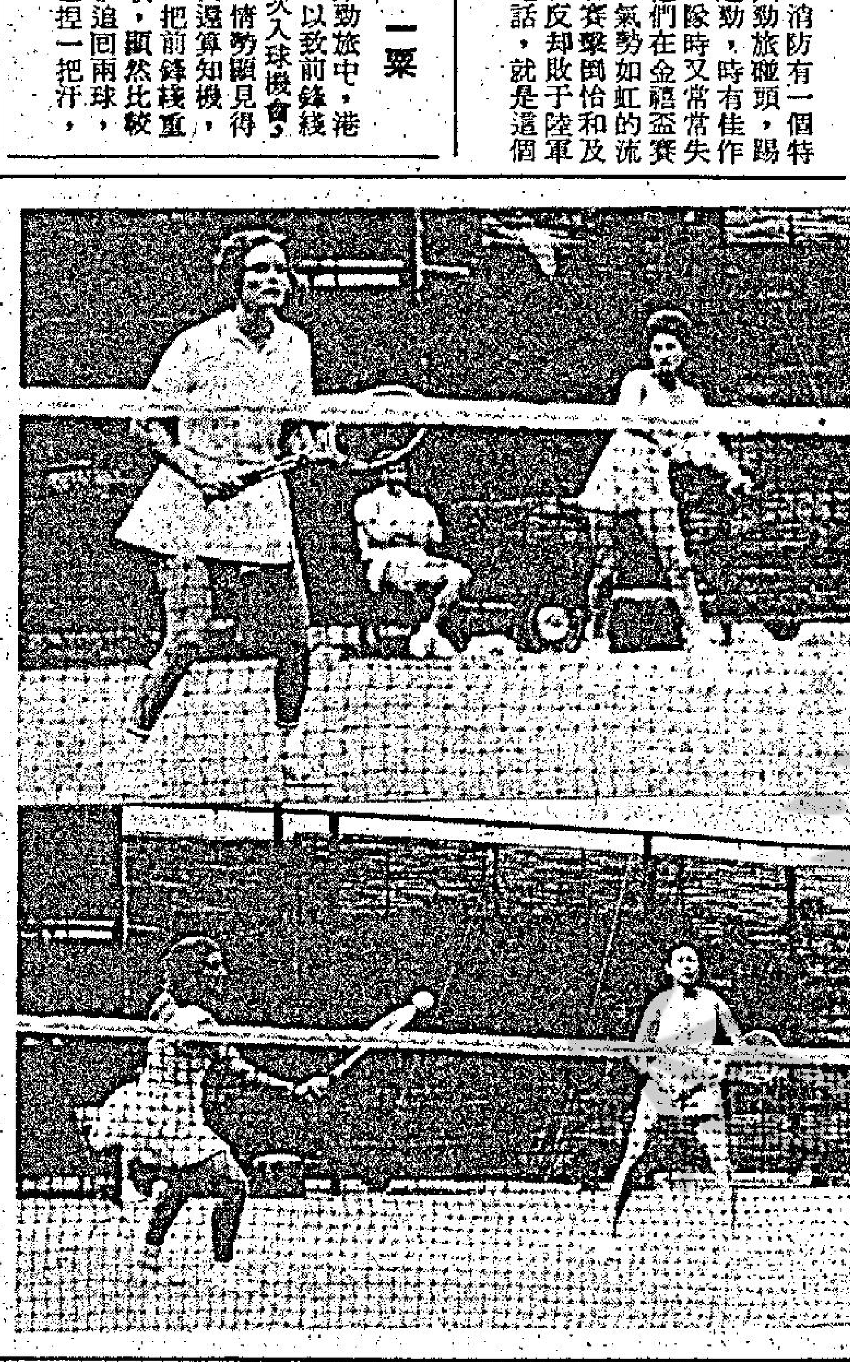
過去，陸軍的腳法尚欠純熟，臨門一腳更劣，雖有很好的射門機會亦往往作無的放矢。因此，今天陸軍如果能把握臨門一腳，再勝電話一仗是意中事，要是他們的前鋒失機頻頻，贏波希望便微。併錄今天兩場甲組聯各陣容如後：（長風）

（星島）何容興　區永雄　霍柏寧　謝國强　麥天富　馮紀魂　李炳德　曾聽言　何耀强　袁權益　區彭年

（消防）勞鑑全　陳少雄　劉志威　劉志希　鄭日華　古秋航　黎寶忠　陳若奇　陳長强　張子慧　王永生

（陸軍）麥景陶　歷告士　非士門　（M）戴維斯　山士打　林勉　侯夫　愛迪治　李亞　（A）戴維斯　阿倫

（電話）郭秋明　張志培　劉添　石智偉　陳光榮　岑志强　馮中元　楊澄振　郭鎮華　蘇紹源　黎子福



圖片說明：硬地網球女子雙打昨決賽，上圖爲獲得冠軍的泰萊夫人（右）及高坦希夫人進攻時情形。下圖爲何羅綺文（右）及吉士通對抗時情形。（翁就國攝）

起死回生

影與波　一粟

在一次迎戰外來勁旅中，港聯隊排陣欠理想，以致前鋒綫聯繫不暨，失却幾次入球機會，上半場淨吞兩蛋，情勢顯見得是凶多吉少。幸而還算知機，下半場換了兩將，把前鋒綫重行調整，換邊再戰，顯然比較上半場活躍得多，結果居然能够追回兩球，化險爲夷，打成平手。統帥却已揑一把汗，這也可說是「起死回生」了。

戰局分析
星島不大穩健 消防有隙可乘

甲組足球聯賽，今有兩場，星島對消防，此爲星島爭奪亞軍之重要賽事，另一場陸軍對電話，則爲雙方重要之護級，無論陸軍或電話失敗，均會陷于降班之更大危險局勢。所以從形勢論，今天的賽事，陸電之戰，比星消之一仗更爲重要。可惜降班之隊伍，畢竟不會受人重視，而星島能否擊倒消防，而壓倒東昇，爭取亞軍地位，較爲惹人注意。

報來，星島與消防在聯賽均無奪標希望，可是今天兩隊相逢，不失爲一場有噱頭之賽事。

目前星島是打了十九場得廿四分，消防則打了十七場，得十七分，比較當然，消防之成績不如星島，但是消防最近有勝性怡和之奇績，在首循環，亦佔優勢，故此在今天之一仗，星島對于消防，不能不有所顧忌，同時，星島是守優于攻之隊伍，綜各消防罩靠搶攻的話，大概不容易擊倒星島的。

還有，星島在本季聯賽失球紀錄是最低的，更顯示其守衛力之强，因此，吾人可以想到，星島即使不能取勝，但是其對手要擊倒星島的話，則決不容易。

不過，星島以最近的演出而論，它并不是一枝不可擊敗的隊伍，有時演出之劣，使人想像不到的。我對消防所最信任的，則爲後防幾個後衛的進步，另外幾個前鋒之死拚，如果大家肯拚的話，對星島當然有相當之威脅。雖然不能說星島會敗于消防，但亦可以說消防未必敗于星島，筆者的見解，此場是五五波。

陸軍對電話之一場，以陸軍目前陣容之不整，欲爭取護級的分數，絕不容易。電話雖弱，仍可以挫陸軍。

昨天港會以零比五敗于南華，不是南華之如何威武，而是可以看到港會之無心作戰，一任其降班而已。不過，港會之技不如人，敗亦無話可說了。（高參）

足球比賽昨日戰果

（甲組聯賽）南華勝港會　五比零

（預備組聯賽）南華勝港會　三比二

（乙組聯賽）荃灣勝市政　五比一

（丙組甲聯賽）中青勝航校　一比零

（丙組乙聯賽）九巴勝陸軍　四比二　首飾勝東華　七比一　渣華勝香島　二比零

友邦和中華　四比四

（青年盃淘汰賽）朗園勝國治　一比零　青漢勝跑虎　（棄權）

星島征美成功 賽程已告編定

陸軍對電話護級爭奪戰，比較大球場的鉅型班遭遇戰，將更受人注目，電話主將兼教練劉添先放出李崇光試陣，他認爲「够殺」。至於星島昨天有消息征美賽程，已經洽定四場，預料下週將可獲得大功告成的消息，因此今天可能士氣大振，力克消防。

本屆陸軍與華隊必有一隊要陪香港會降班，而華隊之中又以電話、東方、九巴，目前形勢最危險，所以今天電話對陸軍的勝負，可以說是爲幾個華隊最關切的。

陸軍現在二十戰獲得十六分，電話十九戰得十四分，東方十八戰得十三分，如果電話今天敗給陸軍，陸軍有了十八分，不但電話，東方，甚至二十一戰獲十六分的九巴，亦將會「顚顚褒」了。

電話今天仍然擺出四三三陣型，但劉添認爲李崇光年輕且近況不俗，所以要他在中場負責助攻助守，萬一李崇光不如理想，他才出場。

至於星島今天出戰消防，本來這場波是對聯賽毫無影響的，但星島遠征在即，昨天消息獲得美國方面電告，經有四場洽定，可能還有二場下週將可揭盅，所以星島這次征美成功希望相當高，對今後作賽士氣將會有極大鼓勵。

星島體育會義務秘書黃耀虹昨天接獲電通知許竟成，說接獲美方電告溫哥華接納星島作賽兩場，其中一場準備以哥林比亞青年明星隊迎戰，西雅圖一場，三藩市一場，維多利指定對皇家足球隊，只差洛杉磯一場未定。

黃耀虹解釋說這次接洽，獲得很意外的成功，出乎他意料之外的，因爲西雅圖對明星隊這場伙，指定七月十一日上演，他們是屬於華盛頓州，相等於紐約全國足球總會批准星島征美這場伙成功影响極大，這裏球場有蓋觀台可容萬餘人。

由於上述征美影响，今天星島弟兄可能有旺盛士氣演出擊敗消防搶分，希望把聯賽積分提高，大球場這場伙可能會較有瞄頭。（長江）

一得之見
消防要向星島搶分 電話圖挫陸軍雪恥

星島消防爲爭「四强」而戰，陸軍電話則爲「護級」力拚。今天甲組足球聯賽的兩伙，「星消」不失爲「重頭戲」，這場第一敗之隊，雖則雙方均與錦標無緣，但對今天的寶貴兩分勢必力爭，由於兩隊同爲守優於攻的隊伍，誰能取得主動攻擊，則可佔勝面稍高，比賽場數較少的消防，不祇欲在「四强」謀一席位，同時亦圖使積分增加，鬥志亦較爲堅强，故今仗仍是看好「滅火車」。陸軍與電話的「護級」戰勝敗不祇與對賽隊伍來屆的甲組資格有關，甚至可以說是與華隊的「護級」有不可分離的關係，換言之，倘若電話今伙能够取勝，則不特該隊的得分與陸軍相同，同時也對於元朗，九巴及東方等三支「護級」的球隊較爲有利，且看狀態已稍回勇的電話，能否踢出一場「爭氣波」？而向洋兵搶得兩分。

「噴射機」與「滅火車」的對壘，爲兩隊本屆球季重逢，甲組聯賽首循環，消防以二比零取勝，惟觀雙方近期的演出，均有缺乏固定水準的現象，而「星消」同是守優於攻的隊伍，决勝的關鍵，在乎球員的戰意如何而定，星島在本月份的四場比賽，職業聯賽準決賽第一回合負於東方一比二，甲組聯賽勝怡和二比一，職業聯賽準決賽第二回合和東方一比一，甲組聯賽勝東方二比零。消防最近的三伙戰績爲：負於東昇零比一，敗於流浪一比三，勝怡和二比一，故從星島與消防的先後擊敗怡和，可以說是居於聯賽第二位的怡和缺態，而不能看作星島或消防已回復水準，此役「星消」短兵相接，亦爲兩隊實力與狀態的考驗，目前甲組聯賽的形勢，「獲級」的球隊亦有已獲得十七分看來到了季末。要達成「護級」，可能須爭至二十分，在甲組聯賽出戰次數最少的消防，雖仍未受降班威脅，而且仍有爭奪「四强」位置的資格，然而。使積分增加却是當務之急，從這點觀察，則消防對於今伙的寶貴兩分，也顯然特別重視，也同有此需求而刺激起士氣。兩支近期演出失準的球隊碰頭，急需爭取積分者較易恢復水準，故今天「星消」對抗雖屬「五五波」，但消防似乎值得看好。

在甲組聯賽的成績看，星島爲十九戰九勝六和四敗，射入廿八球，失十六球，獲得廿四分，即爲已失去廿四分，故照目前形勢，則「射噴機」不祇可以爭入「四强」，且有進而角逐亞軍的機會，因爲怡和及及東昇均爲失十三分，比星島僅失少一分，消防則爲十七戰五勝七和五敗，得失均爲廿七球，同樣的得失也是十七分。比星島賽少兩場而少七分。因此，消防祇能在「四强」位置中爭取一席位。同時，消防比「護級」的元朗賽少四場而積分相同，雖則消防的失分，較諸「護級」的球隊失少六分至八分，然因「護級」在劇烈進行中，因此消防此役必須力求使積分增加，既然在首循環曾挫星島，亦使消防球員今役更有爭勝的信心。倘若了解本身的實力不及對方平均，則每個球員必以肯跑肯拚爲爭勝「本錢」，那就有帶來勝利的機會。

以雙方球員質素而論，星島確比消防爲均勻，不過，「噴射機」的攻擊力並不很强，加上有衝刺力的「小坦克」楊少年已赴東京參加亞青盃足球賽，因而今伙星島能否攻破消防的衛線，要看袁權益及何耀强的滲入工夫如何而定，星島缺乏攻破密集防禦的把握，亦爲其入球數字，在聯賽積分表上前列七名成爲得球最低一隊的原因，但看失球數字，則星島爲甲組十四隊中最少的一隊，反映出後防穩固，消防的進攻重心在張子慧身上，倘若「阿平」被箝制，則亦會陷於一籌莫展，因此消防雖有可勝之道，但却難言穩，這伙和局的可能性依然很高，假如消防因爲搶攻而致後防空置，則須防星島乘虛而入。

陸軍對電話，爲護級的生死戰，聯賽首循環電話淨輸四球而敗於洋兵腳下，今次能否雪「一箭之仇」？確値得研究，陸軍的狀態不及季初，固屬無可否認，最近元朗以四比零挫洋兵，已屬明證，在聯賽首循環「鄉親班」曾以三比五輸波，目前電話球員已回勇，但鋒隊的攻擊力不够强，可從一比三敗於九巴一役見之，因此今天電話仍乏擊敗洋兵的把握。

看聯賽積分表，陸軍爲二十戰六勝四和十敗，射入廿八球，失四十球得十六分，電話爲十九戰三勝八和八敗，射入十九球，失三十一球獲十四分，雙方同爲已失廿四分，今伙倘若電話取勝，則爲兩隊的得分相同，假如不幸而敗，那末陸軍也增至十八分，今天「電陸」之戰，由於洋兵有勇無謀，電話必須鬥智不鬥力，惟可慮者則爲電話缺乏強勁的攻力，可能迫於採取「守求和」，除非得球運的助力，否則電話未易言勝。（文玲）

圖爲奪得男子單打硬地網球賽冠軍之杜璐

有何所見
南華控制大局 港會慘吞五蛋

南華輕取港會，戰果爲五比零。昨日在加山場舉行的甲組足球聯賽揭幕戰，「大檔客」曾堅守逾六十分鐘，其慘敗的階段，乃取最後廿五分鐘。「少林兵」射入第二球以後，港會放棄密集防守而圖打破「光蛋」，於是南華也有施展快攻的機會。

港會港昨天曾採全密集的守衛，因此南華雖佔盡攻勢，但因港會球員出脚快，「地波」推進被切斷，高空傳球却爲「大檔客」頂出，故於下半場二十分鐘以前，使南華的進攻常被粉碎，加上港會所將羅斯身手靈敏，上半場南華鋒將射門，亦迫得射向死角，故有中柱彈出，及下半場港會企圖反攻，致後防有漏洞，「少林兵」遂得以乘虛而入。利用「地波」攻門，「少林兵」昨役，衛將亦出而助攻，故佔九成攻勢，至下半場三十一分鐘，曾以何承榮上替羅卓明。

到加山的觀衆三百七十八人，門劵收入六百七十三元五角，預備組南華勝港會三比二，陳志佳於上半場三十八分鐘，替南華打開紀錄，當勝張浩權由右邊底線斬出，陳志佳衝前頂球入網，成一比零，下半場二十分鐘，郭錦洪開上助攻，傳球中路空檔，陳錫祥傳交陳朝基，二比零，至三十七分鐘，郭錦洪直線傳球，陳朝基單刀赴會，三比零，三十八分鐘，陳朝基由左邊底線傳球出，何承榮傳射，四比零，四十三分鐘，羅錫祥射門，球被羅斯擋出，落在門前不遠，陳朝基「執死雞」，成五比零，兩陣如下：

（南華）羅灶石　郭錦洪　梁兆華　單卓明　陳志佳　陳志偉　曾鏡洪　陳錫祥　陳朝基　黃志强　張浩權

（港會）羅斯　屈格臣　荷路　甘寶　高雲　科路士　梅爾　史勿夫　美臣　比亞　屈遜

南華週年保齡大賽 今夕舉行閉幕禮 黃翊民主持頒獎

南華會主辦之第五屆保齡球週年大賽，定於今晚閉幕，全部賽程亦已圓滿結束。最後男子單打錦標分別由許晉乾與許敏珠獲得，而男女子之三項全能錦標則由余福安與許敏珠膺得。

綜觀南華是屆大賽收穫，值得重視的㈠成績又比去屆跨進一步。㈡更多新秀技術已趨成熟。㈢外籍會員，對參加賽會，具有濃厚興趣及認識。

先以本屆五人隊成績而言，捻元而，爲六十六，該隊已連續參加數屆，支持者，爲熱心保齡中堅份子的關量才，但因去屆雖已有佳績，但因「明德」在狀態中，故僅以大小一分退居次席，本屆捲土重來，且盡量以青年球員爲骨幹，由關君親自壓陣，一鼓作氣，竟以二九四分突破以往四屆紀錄，得償錦標宿願，至於亞、季殿軍，均有優良紀錄，而去屆冠軍「明德」亦猛將如雲，但不知是否合拍生疏，難得起勁，是屆竟然榜上無名，殊屬可惜。

至於女子五人隊冠軍，爲「飛龍紅」，成績亦相當不俗，達二三六四分，比屆亦有進步。男子雙打爲「雙六」，成員子趙雅生與高順志，女子雙打落在日籍會員村瀨禮子與陽子手上，名將黎如冰足偽未癒。

本屆個人單打比賽可謂羣雄並集，賽前任誰也不敢下斷，結果冠軍許晉乾以驚人姿態，三局共六六零分登上寶座，平均達每二零零分，亦破以往紀錄。女子冠軍許敏珠，爲「飛龍紅」主將，更榮膺女子三項全能寶座，誠屬可喜。她三項全能的總分是一千五百七十七分，每局平均一七五分，男子三項全能則屬高手余福安所得。他三項全能總分是一千八百廿一分，每局平均二零二分，至於本屆各項劇烈競爭到此又告一段落。頒獎禮定於今日下午八時半，在加山該會保齡場館隆重舉行，由該會副主席黃翊民先生主持。

館開幕五週年雞尾酒會七時至八時爲慶祝場已邀請各有關人士蒞臨慶叙賜導。又在頒獎禮畢，尙有一場三人混合計分賽，及抽獎節目，本晚秩序豐富，加山場館到時當有一番盛況云。（士心）

硬地網球已告尾聲 杜璐單打奪得錦標 今午舉行四場決賽

公開硬地網球錦標賽今爲最後一天，下午三時正，四時正，與五時半，在九龍京士柏市政衛生局遊樂會舉行三場決賽，門劵仍收三元。又於下午四時正，在半山婦女遊樂會舉行一場女子單打決賽。茲錄秩序如下：

（學生單打決賽）下午三時正。高德霖對蕭海才。

（混合雙打決賽）下午四時正。林方、徐婉圓對韋中、何羅綺文。

（男子雙打決賽）下午五時半。徐錦翔、韋中對許子石、韋良。

（女子單打決賽）下午四時正。泰萊夫人對方萃正。

學生單打決賽，如第二種子高德霖有水準演出，身裁高大之首席種子蕭海才未必可以獲勝。

混合雙打決賽，雙方近年曾交手過三次，林方夫婦勝過一次，而韋中與何羅綺文則勝過兩次，看來今役韋何兩人機會仍高一綫。

男子雙打決賽，上屆冠軍徐錦翔與韋中不容易衞冕成功，他們將飽受來自第二種子組韋良與許子石的威脅，後兩人還得到以逸待勞之利。

女子單打決賽，小將方萃正與第二種子，實力尙有距離，故泰萊夫人可穩操勝券。

公開硬地網球錦標賽，昨已產生三項錦標，男子單打爭霸戰，杜璐輕易奪得登王座，女子雙打決賽，西婦泰萊與高坦希兩夫人，力挫對手獲得冠軍，學生雙打決賽，高德霖與張仁志輕取蕭氏兄弟獲得冠軍。

男子單打爭霸戰，在九龍市政衛生局遊樂會進行，曾發生不愉快事件，徐錦翔在負給杜璐兩盤（三比六，二比六）之後，拒作第三盤比賽，而宣佈棄權，這是香港近代網球壇在爭霸戰中棄權事件的首次，累得網總對後至購票入場的觀衆退回票款。

事緣網球總會在本屆賽會開始之前召開過一次會議，決定本屆比賽當晉入準決賽與決賽時，採五盤三勝制（學生組與女子組例外），但未有正式通知每一個球員（祇口頭上個別知會），亦未有通過本報發表，致廣大球員茫然不知，大會主持人鍾華超，鑒於日前業維雄與徐天倫對戰林方與梁秉紹一場男子雙打比賽時，因天色問題而無法當日賽畢，使次日秩序編排發生困難（網總亦要求在九天之內結束賽事），所以在前昨兩天的男子單雙打準決賽中採三盤兩勝制，這本是因時制宜之計。網總主席嘉登認爲準決賽未採五盤三勝制，亦是無可奈何之舉，但決賽時則要執行。

在婦遊會舉行的女子雙打硬地網球決賽，第一種子的泰萊夫人和高坦希夫人，在苦戰上以七比五、六比三勝第二種子的何羅綺文和吉士通，由於雙方的實力接近，所以戰情激烈，萬令到場的觀衆亦緊張萬分，尤以第一盤雙方以五比五平手「刁士」后，何吉組本來取勝的，但最後兩局都竟在領先的優勢之下輸波，實在相當不值，在第二盤時，何吉組亦曾以二比零的優勢領先，當時，一般觀衆都認爲她們會平反敗局的，但好景不常，何吉兩人連續犯了一些錯誤，被泰萊夫人和高坦希夫人把握良機，致勝，連下三城，那時大勢已去，何太和吉士通小姐已難平反敗局了。

平心而論，雙方的實力，原屬「五五波」相差不遠，但因何太昨日演出較失常，而且不但發球錯誤，造成對手有許多機會奪取分數，甚至水準也不穩定的高坦希夫人亦連得手，再得不少分，加上泰萊正手，反手抽擊都頗不俗，吉士通在第二盤又較差勁了，加上她沒有殺指，如此爲不敗。

是日兩場男子雙打準決賽，分勝是以六比四、六比二，過程亦未盡如預期之理想，計徐錦翔與韋中勝林方與梁秉紹，韋良與許子石則勝蔡輝與張仁忠，而學生組雙打決賽，高德霖與張仁志則以六比二、六比〇擊敗蕭海才與蕭海平。（士心）

市場漫步

工業界仍存觀望

歐洲共同市場是否列香港為發展中地區？

歐洲共同市場已決定由七月一日起，對九十一個發展中的國家或地區工業品入口實施優惠關稅的辦法，但台灣西班牙、葡萄牙、古巴、希臘、土耳其，以色列等產品不包括在內。至於香港是否被列為發展中的地區？現在尚未能明朗。

現在香港工業界人士仍然採取有保留的觀望態度，因為香港輸往共同市場的工業品，約有三分之二是紡織品與鞋類，如果共同市場決定拒絕這兩類港產品入口享有優惠關稅，則香港工業品輸往共同市場將受到很大打擊。工業界人士指出：英國政府參加共同市場談判的首席代表李普安曾表示，共同市場原則上同意對香港產品輸往給予優惠關稅，但尚有很多細節問題還要商談。不久之前，共同市場當局又透露，香港輸往的紡織品和鞋類，將不能獲得優惠關稅的待遇，可見共同市場限制香港紡織品和鞋類入口的政策，始終沒有改變。事實上，由今年一月起，西德政府繼續與香港訂立雙邊協定，以三年為期限制香港棉織品入口，今年輸往西德的棉織品貨量規定一萬二千七百公噸。這就顯示共同市場不但沒有放寬香港紡織品入口，而是繼續加以限制。

至於英國加入共同市場的談判，現在繼續進行中，雙方已同意英聯邦九個非洲成員國以共同市場聯絡國的地位，這表示共同市場將給予英聯邦的非洲成員國以減低入口關稅的貿易優惠待遇，而這些非洲成員國家也給予共同市場國家的產品的優惠處理。此外，另十八個非洲國家亦已根據尤安德條約，成為共同市場的聯絡國。同時英國亦已請求共同市場為所有的英聯邦國家進行特別貿易安排，包括西印度群島、太平洋和印度洋各個島上的英聯邦成員，以及印度、巴基斯坦、馬來亞、星加坡在內。因為根據現行制度，英國一旦加入共同市場，英國與英聯邦各成員之間關稅，遇優待惠即告中止，而且在過渡時期，英聯邦各成員也急需調整對西歐共同市場成員的關係。當然，英國本身希望能保障英聯邦各國的貨品外銷，同時又能售賣更多的英國工業產品到西歐的廣大市場。目前已經達成協議的，除上述有關非洲國家於一九七〇年十二月在布魯塞爾達成之外，亞洲方面的協議亦於同時達成，規定印度、巴基斯坦、馬來西亞與錫蘭均有共同機會，同以個別與共同市場成員國締結雙邊擴大貿易的協定，此外，在香港方面，共同市場認為其經濟地位不同於其他熱帶地區殖民地各國，故施諸其他英聯邦國家的協議未必適合香港。目前英國正在通過聯合國貿易與發展機構，希望爭取到香港在共同市場的地位。由於英國決定加入共同市場，由明年一月開始，徵收聯邦的棉織品入口稅，以替代現在的配額制度。英國是香港棉織品出口的第二大市場，預料明年香港棉織品對英國輸出將受到惡劣的影響。

香港總商會最近的一項調查顯示，假如英國由明年開始徵收香港的棉織品入口稅，香港棉織品在英國市場的競爭優勢將告喪失，可能使香港對英國出口貿易減少百分之二十一，這是值得注視的。

政府計劃大量興建泳池

泳池海灘清潔問題盼各界合作

【本報訊】將軍澳徙置區與調景嶺之居民，今夏可望有一泳池使用，此新泳池係建于獅子會與青年會之少年營。

此外，當局計劃在維多利亞公園內增建泳池，並計劃在堅尼地城、摩利臣山、紅磡、大埔、粉嶺、元朗、及荃灣建泳池。市政局甚至計劃在尖沙咀亦建泳池。

由於炎夏即將降臨，游泳又為大部份居民之戶外運動節目，故泳池與海灘清潔問題，又為人注意。

據悉，市政局工人去年在三十六處海灘清除垃圾一〇七〇九八籮。其中五九四五五籮係船隻投入海中之垃圾，由海水湧至海灘者，其餘四七六四三籮則為海浴人士所拋下。每籮約有兩點五立方呎垃圾，如將十多萬籮排列，長達五十哩之遠。

因此，市政局資深議員沙利士認為人人均應協助解決此問題。清潔海灘絕不能單靠政府。人民必須教育如何保持海灘清潔。

沙利士不特批評居民隨意拋棄垃圾，並指摘香港仔之船隻亦亂拋垃圾落海。

沙利士除指出觀塘與李鄭屋之兩泳池將于六七月開放外，並已從事如上之計劃。

英華女中校友會擬邀請前任校長蕭覺真同港一行

【本報訊】英華女中學校友會擬邀請前任校長蕭覺真女士回港一行。蕭校長榮休返英，已將四載。桃李滿門，散處四方，有因地址變遷，無從通訊。故凡欲參加此舉者，請於五月五日前將姓名及地址寄香港羅便臣道七十六號英華女校秘書處；或由電話通知亦可。以便將詳情奉告，請各校友踴躍參加。

沙魯民率貿易團赴北歐三國訪問

【本報訊】一個由十七位香港廠商及出口商組成的貿易團，在沙魯民議員率領下，昨晨乘搭泰國航空公司班機赴北歐。他們將訪問哥本哈根，奧斯陸和高登堡。

團長沙魯民議員是香港總商會主席，本身又是香港商界領袖之一。沙氏在丹麥（哥本哈根）及瑞典（高登堡）、挪威（奧斯陸）三國訪問時，貿易發展局駐斯德哥爾摩代表梁治東及訪問香港辦事處隨團職員與永安將協助其進行各項工作。

香港貿易發展局一位發言人說：「香港和北歐三國之間的貿易繼續穩健地增長，我們認為這個貿易團，將更進一步促使雙邊貿易激增」。

這位發言人又指出：去年香港對瑞典的出口貿易增加百分之十七，對丹麥增加百分之二十六，以及挪威增加百分之二十八。

香港貿易團在北歐所推銷的貨品，包括塑膠及五金家庭用具，塑膠花及塑膠果類，聖誕飾物，假髮，樹膠鞋類，旅行袋，時裝附屬品，原子粒收音機及汽車收音機，電池，玩具及洋娃娃，電筒及游泳衣等。

東京股市

東京股市上日成交股數：第一市場一億股，第二市場三百二十萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二，四四三·三七（△一〇·〇四）。

第二市場：東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二二〇·二八（△〇·一四）。

洋酒價格上漲

嗜好杯中物人士大增

【本報訊】本港洋酒價格普遍上漲。由四月十五日起，拔蘭地每箱加價二十四元，其它每箱加價十二元。加價影響百分六十以上之流行洋酒。

其它洋酒入口商表示：一俟收到酒商價單，彼等之售價本月杪亦增加。

酒價之上漲，據說有關歐洲運費提高，與及本港之上落貨收費增加。

與此同時，雖然過去十年漲價，但香港去年飲酒比一九六九年增加百分之三十四。去年入口酒類共值一億五千五百萬元（批發價）。拔蘭地之輸入共六十一萬加侖（五千一百八十九萬元），而一九六九年祇是四十四萬加侖（三千八百四十二萬元）。

威士忌之消耗亦增加，去年達三十七萬加侖，前年為廿八萬六千加侖。

啤酒與麥精，去年輸入亦值四千一百五十萬元，比上一年多百分之四十。

無比美豐有限公司 將供應廉價熱水器

【本報訊】為使本港各階層市民，能普遍購用熱水器，總代理無比美豐有限公司，經與一家以出產熱水器馳名世界之日本廠商，展開接觸，以廉價作無限量供應。

據該公司總經理張子良稱：現在港銷售之熱水器，每具售價在四、五百元之間，若干市民，在一次過付款購買中，每感不易，為此，該公司，特與日本名古屋白鴿牌熱水器廠商洽廉價供應問題，該廠國外課課長渡邊一矢，經詳細計劃後，認為可行，昨並親自自日本來港，與該公司作進一步接觸，將達成協議，以低過現行市價百分之廿的廉價無限量供應。

據說：該廠出品，在同量級的熱水器中性能超越，屆時本港愛用無比石油氣之市民，將可以低廉代價，永遠免除聽候熱水之麻煩。

邵氏導演影星昨日來去匆匆

【本報訊】邵氏公司導演、影星為了拍片來去匆匆，昨日下午啟德機場祇見銀光閃閃。

據該公司稱：下午二時五十分，「蕭十一郎」男主角韋弘由台來港，他乘搭的是星馬航機。韋弘與邢慧、金霏搭檔，在台灣拍竣武俠片「蕭十一郎」，此次來港，係向公司「歸隊」，續拍新戲。

「無名英雄」和「拳擊」兩片的導演張徹偕同其夫人，昨日下午三時五十分，乘搭星馬航機飛往泰國，主持他在泰國「無」、「拳」兩片的拍片工作。張徹原定廿三日率其外景隊全班人馬赴泰，後因「獨臂刀」官司須出庭作証，而延展其行。張徹此次赴泰，為上述兩片預作部署，然後於廿六日下午四時返港，再率其外景大隊，包括有狄龍、井莉等明星在內的卅餘人工作團體再度赴泰。外景隊行期目前尚未作決定。

電話公司技工李鶴籌昨頒獲退休金支票

【本報訊】香港電話公司用戶保養部高級技工李鶴籌已獲得該公司發給退休金支票。李氏由二級工役升至高級技工。

香港電話公司總經理美勞，昨（廿四日）在太子行該公司董事室主持此項頒獎儀式。

李氏現年六十五歲，一九二六年加入電話公司服務，迄今已服務四十四年。

圖為電話公司總經理美勞（右）以退休金支票授與李鶴籌。

萬能達新相機輕巧自動應變

市面照相材料行現在已經陳列出一種萬能達最新出品之35米厘靈巧相機，它會自動決定拍攝現場，需要或不需要閃光。它的新型電子快門，可以自動選擇適應之光圈和快門速度，而獲得絕對正確之曝光，快門速度由一千分一秒到兩秒。這是不需要閃光燈的拍攝。另外又有特製之萬能達新型閃光燈，係專為HI-MATIC E相機而設計，假如裝上這閃光燈，它就會決定攝影現場，需要抑或不需要閃光燈的拍攝，用了這一套新型的萬能達HI-MATIC E相機及閃光燈，就不論日夜，何時何地每一張的照片，都會保証完全正確的曝光時間了。

世界名鴿欣賞會今起展出三日

【本報訊】由香港愛好鳥獸協會，旺角民政司署及美美百貨公司所聯合主辦之「世界名鴿欣賞大會」，今（廿五）日下午二時半在九龍彌敦道六八三號美美大廈，由邵氏紅星邢慧小姐及社會聞人協同剪綵，放出飛鴿數百隻臨空儀式後，隆重揭幕。該三主辦機構負責人愛好鳥獸會主席李序東，民政司署旺角主任林志釗鄭錦澄及美美公司董事長容逸園均將親自主持接待井由執行秘書林克成李乘二氏担任會場講解佈置，預計展出之世界各國名鴿逾二百種，五光十色，奇形怪狀，不但亞洲地區稀有，且為世界各地所少見，大會且另有精美名鴿圖片標本書刊等點綴展出。此項展出珍貴品種係由業餘愛好人士李序東、黃華國、歐陽惠民、林克成、韋澤驥、楊國華、鄧洪發、朱志宏、汪建超、李祖英等所供給。展出時間為每日上午十一時至下午八時，一連三日，不收門券。

山頂佳宅喬苑最靚

位于山頂僑福道之「喬苑」豪華住宅，由利興置業有限公司興建，該處環境幽雅，四週花草樹木環繞，湖光山色綠蔭處處，有園林之勝，且全座僅十二層，井無複雜之弊。富商巨賈，日理萬機，居停所在，當以幽雅為首，而喬苑環境，更勝人一籌，且用料上乘，與別不同，例如鋁質大玻璃門，所用防光玻璃，可使光綫特別柔和。外型豪華富麗。今天星期假，有意在高尚地區置業者，不妨親臨參觀，可知「利興」樓宇，材料「最靚」之美譽，信非虛語，全部僅餘兩單位，幸勿失諸交臂。洽購及詢問處：香港恒生銀行大廈一〇〇五室利興置業有限公司。

美豐總經理張子良

李松坡赴北歐參加貿易展覽

寶萊德洋行總經理李松坡，於昨日乘泰國航空公司班機赴北歐。李氏此行為隨同香港貿易發展局代表團參加在北歐舉行之貿易展覽，並為該代表團團員之一。李氏於展覽結束後，轉赴倫敦、柏林羅馬及巴黎等地作渡假旅行，並順道往紐約三藩市溫哥華視察業務，然後經東京返港。（圖為李松坡近影）

工業學院學生參觀帶模商業用具中心

自週前約四十多位工業學院學生參觀帶模用具中心及太空電話公司後，另一批工業學院商科及秘書科學生於去週亦分別到該用具中心參觀。該批學生在商業系統國際有限公司李國華介紹下，分別觀看不同款式的帶模商業用具及最現代化的太空電話。學生們都與高采烈地參觀不同的商業機器，這批未來在社會上工作的同學們都很高興學到更多課外智識。參觀完畢後，學生都分別領取一份紀念品，一個帶模鎖匙扣及享受六個月之免費電話服務。

華夏今起助陣環球

台灣華夏文化歌藝團助陣海天歌藝團，今天起在環球戲院演出，圖為兩團部分團員合照。

女青家婦部環山步行賽

【本報訊】基督教女青年會家庭婦女部，現定期本月廿七日（星期二）上午九時卅分，該部在山頂舉辦「環山步行比賽」，參加者逾二百人分四組出發。獎勵辦法分小團冠、亞、季軍，個人冠亞季軍暨優異獎七名及參加人數最多等，步行途徑由山頂盧吉道至夏力道繞行一週，全程約二哩許。

英中會考專書 「英文信指引」

教育司署新近訂定英文中學會考英文科試卷內，將有英文信考題，港九各中學咸相搜集英文信教材，惟市上該類教材，種類繁多，適合本港學生採用者甚少。光明教育研究社有見及此，特編成「英文信指引」一書，格式正宗，舉例齊全，詞藻優美，簡潔實用，該書已在英國註冊，並經教育司署審閱，出版以來，非常暢銷，已再版數次。不少中學已將該書列入書單，由F二開始起用。總代理麗麗書局。

閒話股市 凌雲

股市反覆先好後跌 酒店類股更見閃縮

一週間股市，在週初交投蓬勃，大部分股份造價堅俏，但後期股市因受獲利回吐影響，稍呈疲態，大部分股份造價較前略低。週五收市時各類股份價位與前週比較，上落輕微。

酒店類表現出色，所有股份買盤甚盛，造價先上升，但後期受獲利回吐阻力，大部分股份上漲些少。

滙豐及其倫敦登記走勢一枝獨秀，交投暢活，價位躍升。滙豐上漲8元，以183元收市，倫敦登記上升14元，收市為182元之最高價，比銀行收市祇差1元。

屈臣氏宣佈派息及送和記地產股後，成交甚豐，上漲6元，以116元之高價收市。

公共汽車及天星小輪表現略差。大部分造價微順。

其他股份比較去週上落輕微，停留在前市之高價中。

茲將一週市勢檢討如上：週一：交投甚活躍，成交總值達四千零八十三萬元，行情除小類小回外，普遍上升，恒生指數報二二〇·三六，比前市之二一九·三六，升一·〇〇。

酒店類股仍上升，計：永高升一·五元，美麗華升一角，大酒店升四角，凱聯升四角半，城市升一元四角，帝后升二分半，海港升一角。

此外：價升者有：太古實業升七角，牛奶升五角，四海升一角，黃埔船塢升二角，滙豐升二元（英倫登記）升三元，和記升六角，和寶升二角半，電車升二角，九龍倉升二角半，先施升一元二，生力啤升五角，橡膠信託升六角，聯邦升二分，南豐升一角半，油蔴地小輪升五角。

週二交投續暢，成交總值達四千六百七十六萬元，比前市再進一步，但行情榮辱互見，還是由於部分揸家見利回吐所致，恒生指數報二二一·二一，比前市之二二〇·三六，升〇·八五。屈臣氏交投仍活躍，市甚出色，最高見一一九元，以一一六元收市，淨升二元。查該股宣佈派末期息三元七角五分，連同中期息的二元七角五分共為六元五角，較諸上年度增加百分之卅六強，而其公司盈利報告指出：一九七〇年年度純利除稅共將為九百二十二萬餘元，而且預料一九七一年度的純利將會更高。此一消息對其股份是有一片的刺激，另一消息同時指出該公司已投資七千六百萬元以成立一新的和記產業公司，由此引致買家的興趣及信心的加強，故是日造價高到一一九元。

週三：公衆假期休息。

週四：一般仍普呈暢好，成交總值達四千一百一十八萬，比較特色的是滙豐銀行買意特盛，行情激昇；相反的是酒店類賣盤又多，價普跌。恒生指數（香港）報二二二·三〇，比前市之二二一·二一，升一·〇九。又：（遠東）指數報一〇〇七·六七。鋼業股權於午後上市，最高三·一五元，以二·九元收市。滙豐銀行最高見一八六元，以一八五元收市，價昇五元；（英倫登記）市更秀麗，直報至一八二元最高價收市，價昇十元。酒店類全面報跌，計：大酒店跌一角，凱聯跌四角，帝后跌五分，美麗華跌二角，永高跌七角，城市酒店跌三角，帝國跌七分半。

週五：多市暢好之股票市況，是日賣盤轉盛，行情普遍下跌，成交總值亦減縮為三千一百六十萬元。恒生指數（香港）報二二〇·三三，比前市之二二二·三〇，跌一·九七；又：遠東指數報一〇〇三·三〇，比前市之一〇〇七·六七。黃埔船塢宣佈派末期息每股一角半，紅利一角半，另二十股送一紅股，但市場反應平淡，價曾見十二元，但收市則為一一·四元，下跌六角。

週六交投冷落，成交總值僅八百一十一萬元，行情普遍下跌，但一般上落不大，遠東指數報一〇五一·五九，比前市之一〇五八·〇三，跌六·四四。

昨日賽馬成績

第一場：（第八班）路程半英里一七〇碼，出馬十四，時間五十九秒。第一勝一馬位半，第二勝一馬位半。第四名：快活人

㈠安樂至寶 鄭棣池 位置彩 七元八角
㈡鐵騎士 衛林士 十四元七角
㈢安達 麥美倫 十五元九角

獨贏彩：十一元二角。

第二場：（第三班）路程一英里，出馬八匹，時間一分四十秒正。第一勝五馬位，第二勝五馬位。第四名：滿意

㈠金滿 岑敢常 位置彩 八元五角
㈡賀相逢 鄭棣池 七元五角
㈢保得利 麥美倫 五元八角

獨贏彩：三十四元二角。

連贏位：四號搭六號，派彩一百三十六元。

孖寶：第一場三號夾第二場四號，派彩二百四十二元。

第三場：（第八班）路程一英里一七一碼，出馬八匹，時間一分五十四秒又五份之四。第一勝四份三馬位，第二勝四份三馬位。第四名：女健兒

㈠佳人 麥美倫 位置彩十一元五角
㈡繁盛 甘光達 十二元六角
㈢龍心 尹子章 十六元

獨贏彩：四十八元六角。

連贏位：二號搭五號，派彩二百八十八元。

第四場（聖佐治盃），（第三班）路程一英里，出馬七匹，時間一分四十秒。第一勝兩馬位，第二勝六馬位。第四名：東山霸王

㈠幸運星 陳毓麟 位置彩 六元七角
㈡東方之寶 李霖 八元七角
㈢必博 梅道登 八元五角

獨贏彩：十一元九角。

連贏位：三號搭七號，派彩六十五元。

第五場（第八班）路程半英里一七〇碼，出馬十四，時間五十九秒又五份之一。第一勝三馬位，第二勝四份三馬位。第四名，好時光

㈠寶驥 梁存恒 位置彩 九元一角
㈡二淺 衛林士 七元三角
㈢鴻圖 鄭棣池 七元二角

獨贏彩三十九元

連贏位三號搭四號派彩一百九十九元

第六場（第八班）路程一英里一七一碼，出馬九匹。時間一分五十三秒又五份之四。第一勝兩馬位，第二勝半馬位。第四名，夜遊客

㈠奪頴 鄭棣池 位置彩 九元
㈡雲飛鹿 黃明晏 十三元四角
㈢火花 何國英 十一元一角

獨贏彩十六元

連贏位五號搭六號派彩一百四十二元

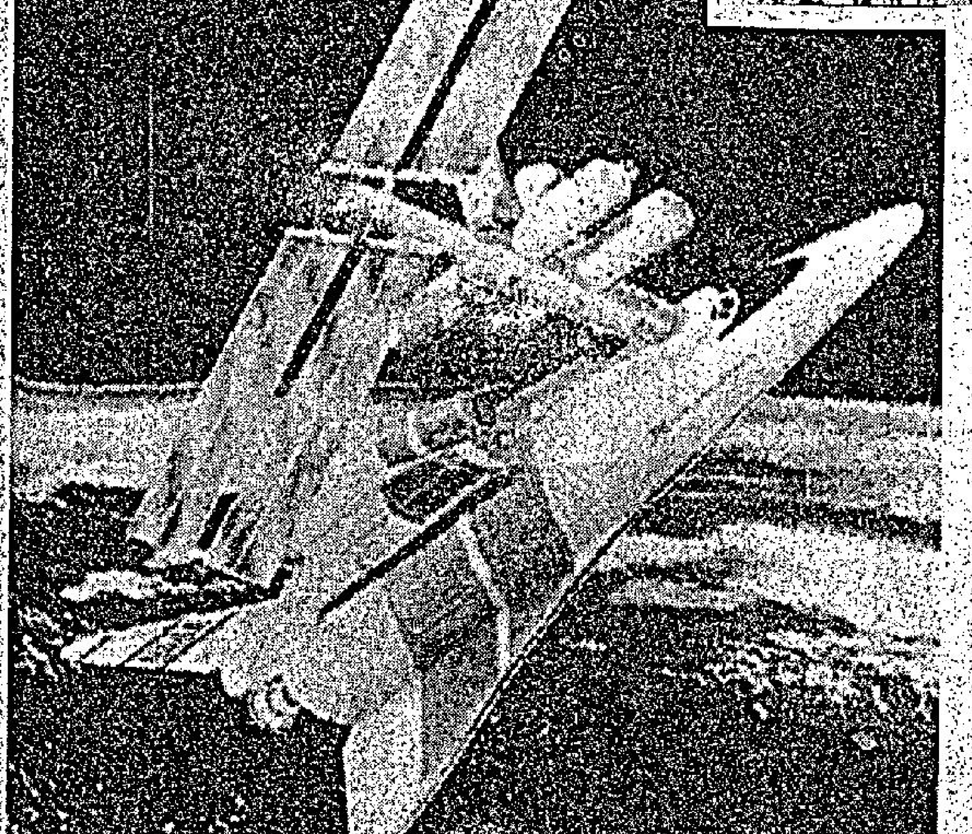
第七場（第三班）路程一英里，出馬十四，時間一分四十秒又五份之一。第一勝一馬位半，第二勝一馬位半。第四名，龍運

㈠神龍 鄭棣池 位置彩十七元一角
㈡藍色大渡河 梁滔舜 八元九角
㈢明月 郭子猷 十元七角

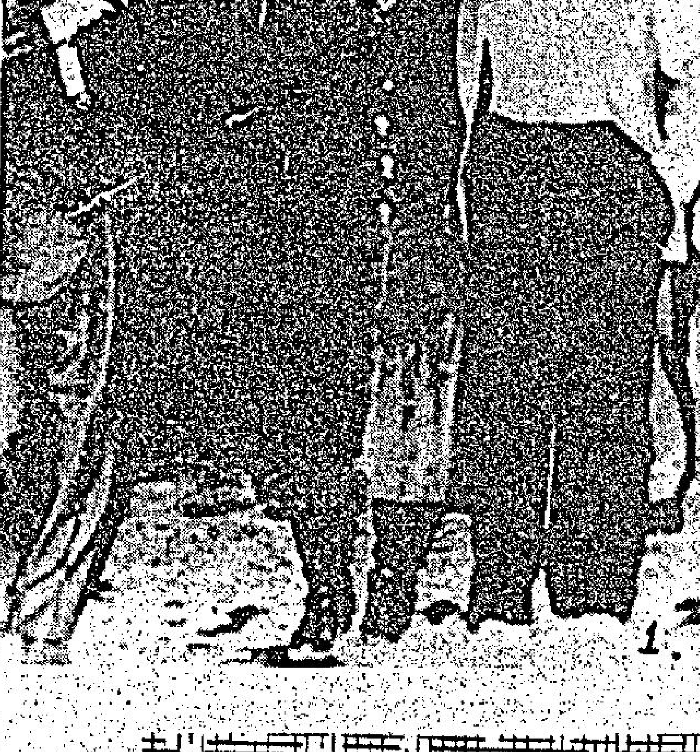
獨贏彩八十八元八角

連贏位一號搭十一號，派四百零一元。

右：希爾頓國際公司高級行政副總裁包理查夫婦偕同千金最近前往尼泊爾加德滿都視察，圖為包查理之千金包珍妮（左）在一宴會中與尼泊爾公主（右）握手言歡，中為包氏夫婦。

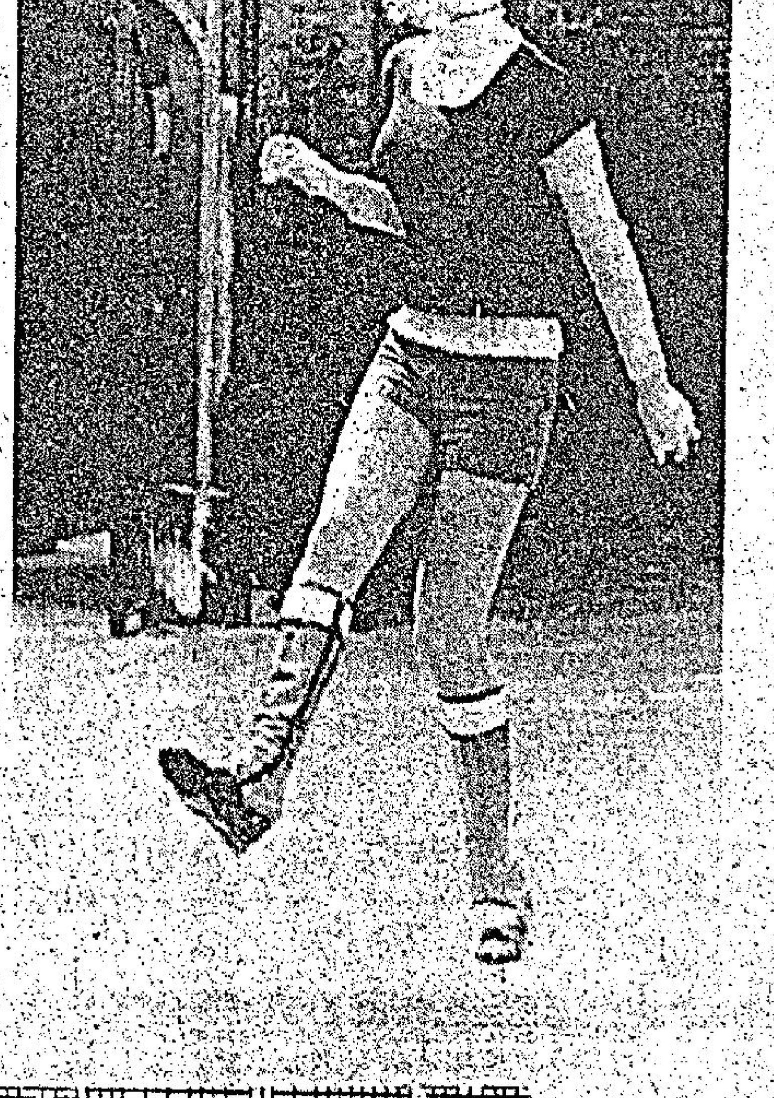


下：圖中這架太空飛機將會在太空進行任務，它共分開兩個部分，其中一個是作為推動飛機前進之用。



前披頭士約翰·連隆和他的日本籍太太大野洋子，因被控綁架前夫所出的女兒，在星期五晚被纏到西班牙一法庭受盤問。圖（一）示大野洋子將其女交與前夫後，在警署前會見連隆及其律師時情形。圖（二）示大野洋子前夫郭斯攜了他的女兒離開警署時情形。

花花世界



下：這襲是最近倫敦展出的新裝，上身是貼身羊毛衣，配上短褲長襪，甚為輕巧活潑。